

# EL DIARIO DE AVILA

LUNES, 6 JUNIO 1966

2 pesetas

## FRANCO, en tierras manchegas

Presidió las inauguraciones de un Complejo industrial, la Casa Sindical y una Residencia Sanitaria del S. O. E.

CIUDAD REAL, 6.—El Jefe del Estado ha inaugurado este mediodía la residencia Sanitaria de la seguridad social "Nuestra Señora de Alarcos" en esta capital, acto en el que el ministro de Trabajo pronunció un breve discurso. Seguidamente el Caudillo, acompañado de los ministros de Industria y general del Movimiento y otras personalidades y jerarquías se dirigió seguidamente a Puertollano en cuya población inauguró la Casa Sindical y las nuevas instalaciones de la refinería que, juntamente con otras importantes, forma parte del vasto plan petroquímico que lleva a cabo el Gobierno.

## No hubo suerte hoy



En la etapa de hoy no ha habido suerte. Después de varias jornadas de lucha, Julio Jiménez cede algo en su posición. Pero no es más que un paréntesis. Seguro que su fuerza y su clase, pondrán en juego nuevas emociones.

## ULTIMA HORA

### La operación regreso de la Gemini 9, en marcha

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas), 6.—Las últimas informaciones indican que están en calma el viento y el mar en la zona marítima donde descenderá la cápsula espacial "Gemini 9".

En el centro de control del vuelo Gemini se calcula que los astronautas pondrán en marcha los retrocohetes a las 14.26 (hora española), la nave tocará la superficie del mar a las 15.00 horas española.—EFE.

### 14'26 Hora Española: Comenzó a funcionar el primer retrocohetes

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas), urgente.—El primer retrocohetes de la cápsula "Gemini 9" destinado a disminuir la velocidad de la nave espacial para su regreso a la atmósfera terrestre, ha sido

puesto en ignición a las 14.26 hora española.

El astronauta Cernan informó que los cuatro retrocohetes funcionaban con normalidad. Esta operación ha reducido la velocidad de la nave.—

### Los ajusticiados en Leopoldville:

Uno de ellos, Emmanuel Bamba, estuvo en Avila con Tshomba



Entre los cuatro hombres ejecutados en Leopoldville ante una multitud de congoleños, figura el diputado Emmanuel Bamba, que aparece en la primera de las fotografías, de izquierda a derecha, el cual estuvo en Avila acompañando a Moise Tshombe. Los otros son Evaristo Kimba, ex "pre-

mier"; Jerone Annany, ex-ministro y Alexander Mahamba, diputado. Todos ellos pertenecían a la generación de políticos congoleños que participaron en la lucha por la independencia de su país, pero que años más tarde fueron barridos de la escena política.

## Jornada de confraternidad entre Avila y su Academia de Intendencia

El Alcalde de la ciudad descubrió ayer una lápida que da el nombre del intendente Aizpuru a la calle que une el templo de La Santa y dicho Centro castrense

Vivió Avila ayer, una jornada de sencilla pero emotiva confraternidad entre la ciudad y su Academia de

Intendencia, con motivo del homenaje rendido a la memoria del que fue coronel director de dicho Centro de Enseñanza militar, luego Intendencia don Angel Aizpuru, de gratísima recordación.

### UNA MISA EN LA IGLESIA DE LA SANTA

Se iniciaron los actos con una Misa en la inmediata iglesia de Santa Teresa de Jesús, a la hora tradicional en que es celebrada todos los domingos para los C. O. Cadetes de la citada Academia. Aplicada en memoria del Intendente don Angel Aizpuru, fue oficiada por el comandante capellán de la misma, don Feliciano Martín, dando guardia en jun-

to al altar la escuadra de batidores.

En la presidencia oficial ocuparon asiento el Intendente don Manuel Piquer, el general don Emilio Sánchez Torres, el coronel señor López Baró, el gobernador militar; el coronel de Intervención, don Luis Aizpuru Maristany, hijo del homenajeado; el presidente de la Audiencia; don Antonio Lapuente, en representación de la Diputación, delegado provincial de la Vivienda, coronel director de la Academia de Intendencia, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo y el sobrino del Intendente Aizpuru, don Angel Domínguez Maristany, jefe de Aduanas. En lugar

de preferencia se hallaban también don Eduardo Ruiz Ayucar, cronista de la ciudad y presidente de la Editorial Católica Abulense, Pío XII; coroneles de Intendencia, don Agustín Martín Martín y señor Laorden; M. I. señores don Juan Antonio Ariño y don Hipólito Mayoral, director del Colegio Diocesano, ambos en representación del Cabildo catedralicio; presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, don Lope Santodomingo; miembros de la Corporación Municipal, secretario general de Abastecimientos, señor Guinea, y otras muchas representaciones, hallándose también (Pasa a pág. 4.)

## AREVALO

### La ciudad en fiestas

AREVALO (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).—La ciudad está en fiestas. El sábado a las doce de la mañana, los gigantes y cabezudos acompañados de la gaitilla y tamboril, al mismo tiempo que las campanas se echaron al vuelo, anunciaron a los arevalenses que las Fiestas y Fiestas Grandes de junio habían comenzado.

Pero el primer acto o festejo inaugural fué la apertura de la Tómbola de Caridad con palabras del alcalde de la ciudad, don Félix Sobrino Legido. Su apertura constituyó un éxito grandioso pues fue acogida con profundo espíritu de caridad por los arevalenses.

Después de esta noche del sábado, vísperas de feria y preludio de las mismas, todo fue alegría y bullicio. Las calles iluminadas y engalanadas, y todos los arevalenses estaban en la calle dando animación y algarabía. Por la noche, el Casino de Arévalo, el Círculo Cultural Mercantil y la sociedad «La Esperanza» dieron sus bailes clásicos y tradicionales de la feria.

### EL ENCIERRO

El encierro fué una explosión popular del sentir de todos los arevalenses. Todos los arevalenses, ancianos y jóvenes, estaban allí; en el trayecto que tenían que recorrer las reses que se habrían de lidiar por la tarde. Este encierro ha sido una manifestación de tradición y ti-

pismo de la ciudad. No se ha registrado ningún incidente. Todo ha transcurrido normalmente y el éxito y la alegría y la satisfacción.

(Pasa a pág. 4.)

## PAPATRIGO

### El Prelado de la Diócesis clausuró ayer el Congreso Eucarístico Comarcal de la Moraña Baja

PAPATRIGO. — Con extraordinario interés y gran asistencia de fieles se han venido desarrollando desde el pasado día 31 de mayo los cultos del Congreso Eucarístico Comarcal de la Moraña Baja, en el que han participado veinte pueblos de la comarca. Los trabajos de este Congreso Eucarístico Comarcal, bendecidos cariñosamente por el prelado de la Diócesis, se han celebrado con un entusiasmo grande por parte de todos, y han sido muchos los fieles, tanto de Papatrigo como del resto de las localidades asambleístas, que han ganado las indulgencias concedidas en los oratorios. El sábado por la noche, mientras la Adoración Nocturna celebra una solemne vigilia en la iglesia parroquial de esta localidad moraña, en el resto de los pueblos hubo, una hora santa para que todos los fieles orasen por el éxito de este Congreso que ayer concluyó.

Los actos del domingo comenzaron con una misa concelebrada a las once de la mañana. Ofió el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis, doctor don Santos Moro Briz, en compañía de los sacerdotes asambleístas. En la misa predicó la homilía el reverendo don Nicolás González y seguidamente hubo un certamen catequístico que dirigió el director del Secretariado Catequístico del Obispado de Avila. Con la solemne procesión eucarística en la que tomaron parte todos los pueblos asambleístas y el acto de consagración de los pueblos a Jesús Sacramentado, quedará clausurado este Congreso del que tantos frutos espirituales se habrán obtenido.

PRIMER GRAN CONCURSO 1966 de EL DIARIO DE AVILA CUPON

MARTES

TELEVISION

2,05, Mundo animal; 2,30, Ponorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Novela, "El señor Bembibre"; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Bourbon Street; 6,00, Retransmisión taurina desde San Sebastián de los Reyes; 8,20, La música; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Novela, "El caballero de la mano en el pecho"; 9,30, Telediario; 9,47, Giro de Italia; 10,00, Rueda de prensa; 10,30, Agente secreto; 11,30, El tercer rombo; 12,00, Telediario, El alma se sella y cierre.

RADIO GREDOS

8,30, Gran parada radiosistema; 9,00, Música para su viaje y otros espacios musicales; 11,30, Album de melodías favoritas; 12,00, Guía comercial y "Verano en Portofino"; 12,45, Biografías femeninas, "Jorge Sand"; 1,15, Carrusel; 2,00, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín Informativo y Páginas deportivas; 3,30, Música de sobremesa y Concierto; 5,30, El problema de su vida; 6,05, "La ciudad vagabunda"; 6,30, Música variada; 7,45, Preludios e intermedios; 8,25, Guía comercial, Discos dedicados y otros espacios musicales; 9,35, Guía comercial y Consejos al conductor; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,30, Perfil del día; 11,00, Música selecta; 12,00, Despedida y cierre.



García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 16 34 y 24 51

Información Regional

Alava pide ciento treinta peones con sueldo de doscientas pesetas diarias a Burgos

Matrimonio salmantino muerto en accidente de automóvil

Unos 400 oficiales de transformación de Artillería se reunieron en Segovia

BURGOS.— Ante la falta de mano de obra que se registra en Alava, una empresa de aquella provincia ha pedido a la delegación provincial de trabajo, de Burgos, el envío de ciento treinta

peones de la construcción, que percibirán un salario de doscientas pesetas por jornada de diez horas y a quienes se facilitará local para dormir. Sin embargo, esta propuesta no tendrá mucha aceptación en Burgos, donde los peones ganan bastante más y donde no puede faltarles trabajo, dado el incremento de la construcción en esta provincia.

SALAMANCA.— Don Antonio Fernández Bravo, más conocido por «Garrido», antiguo novillero, y su esposa, doña Isabel Tabernero, han perecido como consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al estrellarse el automóvil que conducía el esposo, contra un árbol de la carretera. El accidente tuvo lugar, en la carretera general de León, kilómetro 3,400, término de Sahagún de Campos.

El joven matrimonio, que había contraído nupcias en esta ciudad hace escasamente seis meses, viajaban en un turismo

matrícula M-494.900, con dirección a Valencia de Don Juan, en cuya localidad el esposo proyectaba organizar un festival taurino en fechas próximas. Con ellos viajaba también don José de la Fuente, vecino de Sahagún, y otra persona aún no identificada, ya que fue conducida con toda urgencia a una clínica de dicha localidad. El matrimonio resultó muerto en el acto por efecto del violento encontronazo sufrido por el automóvil contra el árbol de la carretera, al derrapar el vehículo.

SEGOVIA.— Unos cuatrocientos miembros de la Primera Promoción de Oficiales de Transformación del Arma de Artillería se reunieron en Segovia para celebrar sus bodas de plata, con cuyo motivo tuvieron lugar diversos actos entre los que destaca una misa en la Fuencisla y un acto en la Academia de Artillería.

AGENDA

Mañana, día 7 de junio, martes, San Jeremías, mártir; san Roberto y san Abencio.

SOL: Sale a las 5,45 y se pone a las 20,42.

LUNA: Sale a las 0,35 y se pone a las 9,11.

TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia, 2514; Hospital, 1600; Policía, 1386; Policía Urbana, 1188; Guardia Civil, 1070; Bomberos, 1036; Taxis, 1959; Guardia Civil de Tráfico, 2350.

FARMACIA DE GUARDIA

Piqueras, Reyes Católicos, 6; teléfono, 1248.

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Carretera de Madrid a Vigo (Paseo de San Antonio). Abierta de 10 a 14 y de 15 a 18.

HORARIO DE MONUMENTOS

CATEDRAL: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: de 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: de 11,30 a 13 (festivos, también de 16 a 18). Días de iluminación de las murallas, todos los sábados, domingos y festivos.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 4: 966

Avila hace medio siglo

GRATITUD

Los Ayuntamientos de Barco de Avila y Piedrahíta y sus principales pueblos hacen constar públicamente su gratitud al diputado a Cortes Jorge Silvela, y diputados provinciales Félix de Gregorio y Eugenio Picón por las subvenciones por ellos logradas del Estado para el sostenimiento de las Cantinas Escolares durante los meses de noviembre, diciembre, enero, febrero, marzo y abril.

LAS OBRAS DEL ESCORIAL

—Señor alcalde. A ver si pueden acabarse pronto las obras de pavimentación de la calle Duque de Alba, que en su segunda etapa empezaron hace cerca de medio año. Ya las llaman las Obras del Escorial. Comprendemos la razón de no haberlas activado y es que las Arcas Municipales para ese menester estaban vacías. Ahora, con lo cobrado del Asocio, suponemos las darán el empuje definitivo para su arreglo. Tengamos presente la importancia que tiene esa calle —antigua del Colegio— para la circulación.

EL NOTABLE

Se había suprimido la nota escolar de Notable, en las Escuelas Normales del Magisterio. Ahora, a petición del profesorado y alumnado, vuelve otra vez a estar vigente en teoría. Y decimos en teoría porque en la

práctica quien tiene la palabra son nuestros escolares con su aplicación. Esa es una nota muy simpática, no es difícil alcanzarla, una nota media para los talentos no muy grandes y para los aplicados moderadamente. ¡Ah! si todos la alcanzaran. La de aprobado cuenta escasamente en la labor escolar. Algunas veces es de limosna o misericordia. Así nos lo decía un profesor recordando la que se dio a un vago de siete suelas y a un incapaz para el estudio. Decía el profesor de Matemáticas este dicho muy significativo: No sé adónde llegarían con aquellos aprobados.

LA BANDA DE INTENDENCIA

Al coronel director de la Academia de Intendencia don Angel de Aizpuru

A ninguno con más merecimientos puede dedicarse la labor efectuada por esta colectividad musical creada por su iniciativa y entusiasmos por el Cuerpo de Intendencia, Academia y Avila. A él van pues, dirigidos los esfuerzos que en el orden artístico integra este programa. Dígnese aceptar esta modesta ofrenda de mañana domingo, en el concierto de ocho y media a diez de la noche: Ecos de Aragón, Opera de Wagner, Viva Navarra, Alda, pasodoble El veterano y la Carcería.

Centros Oficiales

Boletín Oficial de la Provincia núm. 65

SECCION P. DE ADMINISTRACION LOCAL.— Circular sobre estadística de Organización de los Servicios de las Entidades Locales.

RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES.— Certificación. CAJA G. DE AHORROS.— Notificación.

JEFATURA P. DE OBRAS PUBLICAS.— Expediente de expropiación forzosa de las fincas afectadas por las obras de la Carretera Local Sanchidrián-Mengamunoz.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO.— Calendario de recepción en Almacenes y Subalmacenes en el mes de Junio.

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL.— Resolución visando la modificación de la plantilla del Ayuntamiento de Madrigal.

COMISARIA DE AGUAS DEL DUERO.— Anuncio.

JUZGADOS.— Edicto de los de Primera Instancia de Arenas de San Pedro y n.º 17 de Madrid.

HERMANDADES.— Anuncio de las de La Adrada, La Torre, Navahondilla.

Publicaciones

La revista «Ceres»

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente a Junio de esta publicación agropecuaria de carácter nacional. El citado número es interesante, porque además de insertar su acreditada sección del campo y de los mercados mayoristas nacionales y extranjeros, publica editoriales y traducciones de positiva utilidad para cultivos y ganadería. La presentación está muy cuidada.

NAIPES ANTIGUOS

compra, para su museo  
Fournier, S. A. - Vitoria

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles  
Concurso para el suministro de postes

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles concursa públicamente la adquisición de 2.283 postes de madera de pino.

El concurso y su posterior suministro, se verificará de acuerdo con los Pliegos de Condiciones Técnicas y especiales de este concurso, que pueden solicitarse en las Oficinas de la División de Explotaciones Forestales de la RENFE, calle de General Oráa, núm. 9, Madrid.

La apertura de proposiciones, que será pública, se verificará el día 22 de Junio de 1966, a las 11 horas, en las Oficinas de la División de Explotaciones Forestales de la RENFE, calle de General Oráa, núm. 9, Madrid.

Se tomarán en consideración todas las proposiciones recibidas en dicha División de Explotaciones Forestales de la RENFE, calle de General Oráa, núm. 9, Madrid, bien sean entregadas por correo certificado o en propia mano, antes de las 11 horas del día 21 de Junio de 1966.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Horcajo de las Torres (Avila)

El próximo día 14 de junio y a las trece horas, tendrá lugar en la Hermandad Sindical del Campo de Horcajo de las Torres (Avila), la 1.ª subasta del sobrante de Pastos y Rastrojeras de este término municipal con una extensión de 2.518 hectáreas capaces para 4.809 cabezas y al precio de tasación incrementado en 50 por 100.

Caso de quedar desierto algún polígono se llevaría a efecto una segunda subasta el día 15 del mismo mes y hora. La subasta se efectuará por pujas a la llana pudiendo concurrir cuantos ganaderos lo deseen.

Horcajo de las Torres, 1 de junio de 1966.

El secretario de la Hermandad.

Soluciones a los pasatiempos del sábado

AL CRUCIGRAMA SILABICO

HORIZONTALES.—1: Ladera.—2: Desmelenada. 3: Miden. Ga. Doma.—4: Reno. Cedazo. Lapa.—5: Girasoles. Pensábalo.—6: Menti. Copeta. Rima.—7: Voces. Ll. Loco.—8: Topografía.—9: Sabalo.

VERTICALES.—1: Régimen.—2: Minorativo.—3: Desdén. So. Cesto.—4: Lame. Celeste. Posa.—5: Delegada. Peligraba.—6: Rana. Zopenco. Filo.—7: Dado. Sa. Loa.—8: Malabárico.—9: Paloma.

AL AUTOEXAMEN

La palabra "cernícalo" corresponde a la Avicultura; "comicio", a la Sociología; "córdilo", a la Anatomía; "haza", a la Agricultura; "hipérbola", a la Geometría; "metaplasmo", a la Gramática; "panda", a la Arquitectura; "paraíso", al Arte teatral; "perieco", a la Geografía, y "rambla", a la Meteorología.

Para la debida comprobación en caso de duda, recomiéndase la consulta en el Diccionario de la Lengua, cosa siempre interesante.

AL JUEGO DE LETRAS  
EL VALLE DEL TIETAR

A LOS JEROGLIFICOS

NUMERO 32

El es así de descuidado.

NUMERO 33

Conviene oír a las dos partes.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS.

—Se vende material de derribo, puertas y ventanas. Calle de Blascojimeno, 10, Avila.

—Se vende una nave de 600 m.2 entera o por metros. Razón Avenida de José Antonio, 13 - bajo.

—Se vende casa de dos plantas libre de inquilino, con jardín, huerta y otras dependencias propia para granja, en Avila en sitio de inmejorable situación. Razón: Santiago-Hernández. Pl. de Zurraquín, 1. Tel.º 1779.

—Se vende casa. Travs. de la Toledana, 4.

—Se necesita chica. Razón, Hotel Reina Isabel.

—Vaquero y pastor urge. Provincia de Segovia, cerca de Avila. Dirigirse a Juan Bravo, 2, Segovia. Sr. Escorial.

—Se arriendan pastos para 200 ovejas, y se venden TRES sementales entrefinos de inmejorable calidad. Razón: Lorenzo Sáez. Torcal de Abajo.

EL DIARIO DE AVILA

## UNA CIUDAD BAJO LOS HIELOS

# En ella viven ciento cincuenta hombres de las fuerzas armadas

A unos mil seiscientos kilómetros del Polo Norte ha sido construída por el Ejército norteamericano

Muchos de los sueños de Julio Verne se han hecho ya realidad. Uno más parece, sin duda, este campamento humano, llamado Camp City y situado bajo el desolado casquete de hielos del Noroeste de Groenlandia, a unos 1.400 kilómetros del Polo Norte, y a poco más de 200 del llamado Campo Tuto, situado en la costa. 150 hombres pertenecientes al Ejército de los Estados Unidos, viven en «Century City»; y llevan a cabo un interesante experimento.

Tardé dos días en llegar desde el campamento de Tuto al de «Century City». Para el viaje empleamos un vehículo especialmente diseñado para caminar sobre los hielos polares. Una especie de tractor montado sobre un trineo. El viaje fue largo y monótono. El vehículo desarrollaba una velocidad de caracol, unos cinco kilómetros a la hora.

### EL BRILLO DEL METAL SOBRE EL HIELO

Tuvimos que estar muy cerca de nuestra meta para poderla descubrir, por el bri-

## Los trabajos se realizaron a temperaturas de 40 grados bajo cero y con vientos de doscientos kilómetros a la hora

llo de los tubos metálicos sobre el hielo del monótono paisaje y los copos de nieve que caían interminablemente. Eran los tubos de ventilación y de escape de los túneles de emergencia, que se extienden por debajo de la ciudad.

El ejército norteamericano construyó el campamento «Century City» en 1960, a temperaturas de cerca de cuarenta grados bajo cero y con viento de más de doscientos kilómetros a la hora. Primero se levantaron unos soportes de acero sobre los que se colocó un techo provisional. Después, nevó y se esperó a que la nieve se endureciera. Cuando esto ocurrió así, se quitó el acero y la gigantesca nave quedó convertida en una caverna de hielo. Bajo ella se construyó una auténtica ciudad.

El principal objetivo de los que habitan en esta ciudad helada, es recoger información meteorológica y

Por Kurt SINGER

al mismo tiempo investigar las posibilidades de vida bajo tales condiciones extremas. Estos datos se usarán para futuras exploraciones polares y desembarcos en la luna.

La «Ciudad Polar», tiene una arteria principal, la que podríamos llamar la calle Mayor, que es cruzada por veintiuna calles perpendiculares a ella. Un túnel de emergencia de unos siete metros de ancho por diez de

alto, enlaza diversos sectores de la «ciudad» entre sí y con el mundo exterior. La comunicación se hace mediante tractores.

La calefacción de las casas donde residen los 150 hombres que viven en «Century City» constituye todo un problema. El fuego es peligroso pues puede producir deshielos, y también humos que causen asfixias. Todas las habitaciones están dotadas de respiraderos y se han cumplido las medidas de seguridad necesarias, pero el peligro no queda excluido.

## Para matar el aburrimiento

Anexo a cada uno de estos dormitorios hay cuartos de aseo y armarios también dotados de calefacción. Al final de la calle principal está el comedor, y una cocina ultramoderna donde se sirven grandes porciones de pasteles «hechos en casa» y pavo asado. Hay igualmen-

te una lavandería automática y un hospital con capacidad para diez camas, dirigido por un médico especialista. Actualmente, en vista de que los destinatarios en Century City se quejaban de aburrimiento, se cuenta con un club, un gimnasio, una biblioteca, un cine y una sala de juegos dotada de máquinas tragaperras, pin-pon, etc. El correo aéreo y un teléfono de onda corta, los pone en comunicación frecuente con sus familiares.

Todos los habitantes de «Century City» han sido elegidos teniendo en cuenta su constitución síquica y física. Aunque la base es militar, allí no hay patrullas, centinelas, ni policía militar. Lo que se pretende de ellos es que perfeccionen sus conocimientos y en ese sentido se anima a todos para que sigan estudios. Así, los hombres que se toman en serio su trabajo en «Century City», vuelven al mundo con nuevos conocimientos, nuevos conceptos de las cosas y dinero en el bolsillo. Mientras están allí no necesitan de nada que no tengan y por

El control de la temperatura, por otra parte, resulta aquí de una necesidad vital. Si el aire se calienta demasiado, las paredes de hielo pueden derrumbarse. Para prevenir este accidente, una serie de ventiladores, operados desde la central eléctrica de la ciudad, envían aire frío por los túneles.

Bajo esta frígida bóveda existe una vida relativamente moderna, cálida y en cierto modo cómoda. Cada una de las barracas, está dotada de una habitación destinada a dormitorio y sala de estar. Estos cuartos disponen de calefacción eléctrica.

lo tanto pueden ahorrar mucho.

«Este lugar es estupendo», ha dicho uno de los soldados destinados allí, y no se como reaccionaré cuando vuelva a encontrarme en medio del tráfico de una gran ciudad, pero lo que sí sé es como lo haré cuando me encuentre de nuevo con mi esposa y mis hijos...»

EUROPA PRESS-B.P.  
SINGER FEATURES

## IMPORTANTE MUTUA PATRONAL

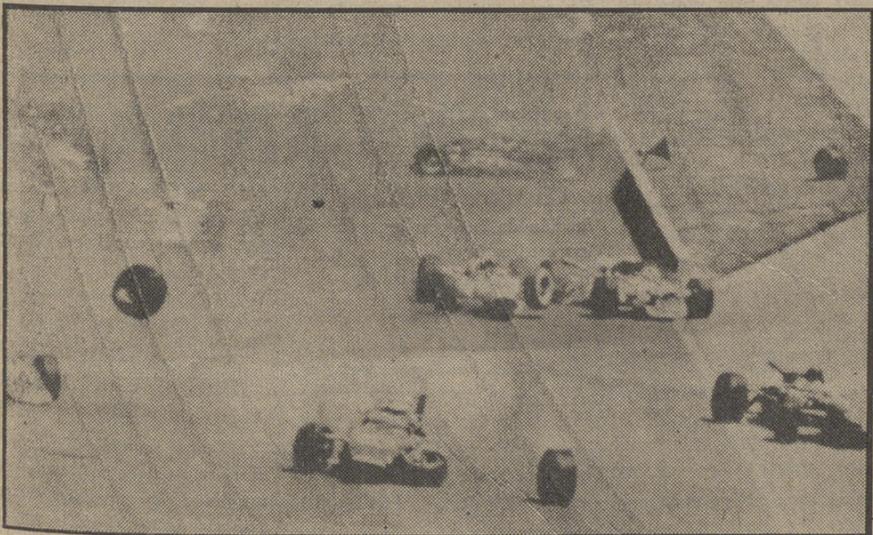
de carácter nacional, autorizada para la gestión del Seguro de Accidentes de Trabajo, busca Delegados en todos los pueblos importantes de la provincia. Escribir al apartado 257 de Valladolid.

## SE TRASPASA GRAN BAR RESTAURANTE

# CANDIL

San Miguel n.º 2 -- Telf. 1704  
AVILA

## Flash...



A pesar de que la técnica estudia todos los pormenores con minuciosidad científica para que las cosas vayan perfectamente sobre ruedas, en ocasiones las máquinas se declaran en huelga y se niegan a cumplir la misión encomendada por una de esas razones que se llaman, accidente, fallo mecánico, imprevisto, etc. Tal es el caso de estos bólidos que en lucha contra el viento y sus competidores querían llegar los primeros a la meta. El primero de ellos, que ya había logrado salvar el obstáculo muy peligroso de un posible choque con otros vehículos averiados y se hallaba en plena aceleración a dos pasos de la victoria, llegó un momento en que por apurar el piloto sus posibilidades de velocidad fue repartiendo ruedas a diestro y siniestro hasta quedar varado en el camino, lo que, a pesar de la rueda solitaria que atravesará en primer término la raya de la meta, confirma uno de los más viejos refranes: «no por mucho correr, se llega antes», que a la hora de pisar el acelerador olvidó el piloto, como otros muchos viajeros en la vida.

## Una conversación telefónica

—Es Aldeaseca de Arévalo?... —Sí. —¿Don Julio Portero, el señor cura?... —Sí: ¿tiene teléfono: el número tres. —Póngame al habla, por favor... Gracias.

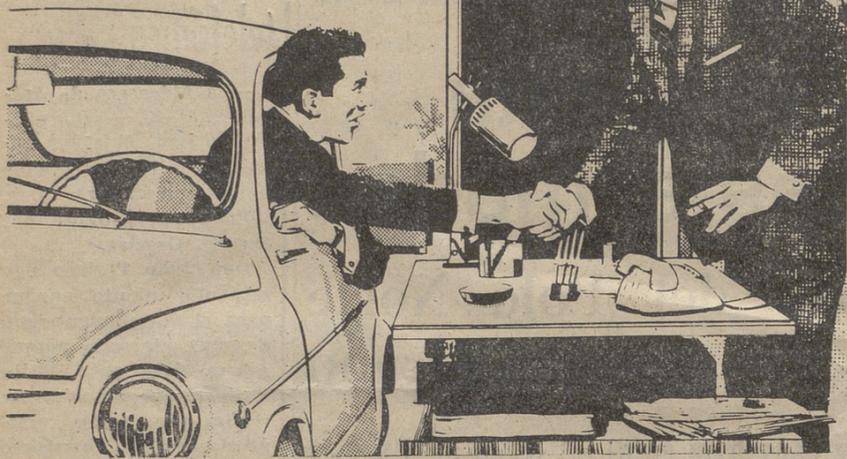
Don Julio Portero nos responde atento aunque para el día siguiente anda muy atareado porque espera la Santa Visita Pastoral que actualmente realiza por varios arciprestazgos el ilustrísimo señor don Castor Robledo, vicario general del Obispado, que hace tres jornadas andaba por Herreros de Suño y le sorprendió en la mala carretera que comunica este pueblo con la general de Narros del Castillo un turbión de agua... Ahora, cuando esto se escribe, se adentra en la llanura con ocasión de la Asamblea Eucarística Comarcal de Papatrigu.

Hemos querido saber de don Julio Portero, párroco de Aldeaseca de Arévalo, los datos que le sirvieron para preparar el panegírico de San Boal en Blascosancho. El nombre Boal es contracción del Baudilio del medievo. San Boal se llama un pueblo en la provincia de Segovia, no lejos de la Tierra de Avila en donde le tenemos efectivamente por patrono en Sanchidrián, Blascosancho, Jaraizés... En Valladolid, igualmente Pozaldez. Y en Barcelona San Baudilio (o San Boal) de Llobregat.

Nació en Nîmes, Francia. Y era un sencillito campesino, al modo que luego fue San Isidro en Madrid. Claro que San Boal vivió en la primera mitad del siglo V y San Isidro Labrador en el XI. En un lugar cerca de Nîmes, consagraba una iglesia el Obispo Eupropio cuando vio Boal una intensa luz y una mano centrada en ella que le bendecía. Teniendo el hecho como milagroso, Boal se consagró por entero a Dios. Y como cristiano fue martirizado por los bárbaros durante la persecución de Marciano en Nîmes en el año 452. Por cierto que a su muerte gloriosa sucedió el milagro de convertirse en leche la sangre que de las heridas manaban, sanaban, sanando muchos al contacto del líquido. Así despertó la devoción que al tiempo de la repoblación de la Tierra de Avila, ganada definitivamente a los moros, duraba en el corazón de los caballeros franceses que aquí nos la legaron. La iconografía de Blascosancho nos le muestra como a San Isidro se suele presentar.

Pedro de ULACA

¡ Déme la mano !  
¡ Acertó con  
**SOBERANO !**



¡ MILES y MILES de regalos !

Al comprar su **SOBERANO**, compruebe si está premiada la "Carta" precintada que lleva al dorso.

Prémiese con  
**SOBERANO**  
**GONZALEZ BYASS**



RASGO

NUMEROS PREMIADOS EN LOS SORTEOS MENSUALES

1965			1966		
Enero n.º 864	Mayo n.º 964	Septiembre n.º 818	Enero n.º 828	Mayo n.º 292	
Febrero n.º 668	Junio n.º 164	Octubre n.º 698	Febrero n.º 486		
Marzo n.º 281	Julio n.º 350	Noviembre n.º 089	Marzo n.º 682		
Abril n.º 714	Agosto n.º 121	Diciembre n.º 337	Abril n.º 902		

La validez de la "Carta SOBERANO" expira al año de haber finalizado esta Campaña de Obsequios.

Da de lo tuyo  
a los que  
nada  
tienen



**HAZTE SOCIO DE CARITAS**

Entre todos tocamos a poco y podemos juntar lo suficiente para los que carecen de todo. Envíale donativo a tu CARITAS parroquial, diocesana o nacional, indicando la cuota con la que te suscribes como socio. Muchos dejarán de pasar frío, hambre, tendrán casa y asistencia médica.



Este anuncio no vende nada, pero con "un poco" de lo tuyo ¡Cuántos problemas puedes ayudar a resolver!

¡ Todos socios de Caritas !

**9 de junio, Día Nacional de Caridad**

Caritas no es una acción personal, sino auténtica acción de la comunidad cristiana, que "administra" unos bienes que proceden del pueblo de Dios y van a los que son de una manera especial de Cristo: **los necesitados.**



**Ciudad y**

**Jornada de confraternidad entre Avila y su Academia de Intendencia**

(Viene de página 1.ª)

presentes todos los jefes y oficiales de la Academia de Intendencia, así como los C. O. cadetes de la misma. Igualmente asistieron a los actos varios nietos y otros familiares del Intendente Aizpuru, llegados a Avila con este motivo.

**DISCURSO DEL ALCALDE DE AVILA**

Una vez concluida la misa, en la que ocupó la sagrada cátedra el R. P. Segundo, C. D., y ante la lápida que da el nombre de Intendente Aizpuru a la calle ya referida, y que aparecía cubierta con una bandera de los colores nacionales, con los caballeros alféreces alumnos de Intendencia en formación y en presencia de los jefes y oficiales del Cuerpo y autoridades y representaciones mencionadas, el alcalde de la capital, don Antonio Sánchez, pronunció unas palabras, en las que señaló la concordia y perfecto entendimiento que siempre ha existido entre la ciudad de Avila y su Academia de Intendencia; concordia en la que han trabajado, con el discurrir de los tiempos, figuras muy señeras que han destacado por su actuación en este sentido. Puso de relieve como, entre estas figuras sobresale el Intendente Aizpuru, antes coronel de esta Academia, cuyos méritos puso de relieve, y con quien Avila venía teniendo una deuda de gratitud; deuda que el actual Ayuntamiento ha querido saldar, de todo corazón, mediante el acto que se celebraba, de una manera sencilla y sincera, grabando el nombre del Intendente Aizpuru, sobre una vieja piedra, en la calle que une el solar de Intendencia y el solar de Teresa, su Patrona, «y que es lo que más queremos los abulenses».

Seguidamente, el alcalde procedió a descubrir dicha lápida, mientras la banda de Cornetas y Tambores tocaba a oración.

**PALABRAS DEL INTENDENTE PIQUER Y DEL HIJO DEL HOMENAJEADO**  
Acto seguido intervino el Intendente don Manuel Piquer, nieto del Intendente que se hallaba en activo

cuando el entonces coronel director de la Academia de Intendencia, don Angel Aizpuru gestionó la propuesta del Patronazgo de Santa Teresa de Jesús para el referido Cuerpo militar, y quien tuvo un emocionado recuerdo para el homenajeado de quien, entre otras cosas, destacó su sencillez: «más que un jefe, fue siempre un padre para con sus subordinados». Agradeció igualmente este homenaje que se rendía a su memoria y afirmó que Avila puede muy bien enorgullecerse de haber puesto a sus calles el nombre de Intendente Aizpuru. Terminó dando vivas a España, a Avila y al Caudillo.

Finalmente hizo también uso de la palabra el hijo del homenajeado, don Luis Aizpuru Maristany, quien, asimismo, hizo presente, en emocionadas frases, su gratitud al alcalde, al Ayunta-

miento y a la ciudad de Avila, por este homenaje que se rendía a la memoria de su padre.

Al final de cada una de estas intervenciones se escucharon calurosos aplausos.

**EN LA ACADEMIA DE INTENDENCIA**

A continuación, autoridades y personalidades se trasladaron al palacio de Polentinos, viejo solar de los caballeros intendentes españoles, donde el director de la Academia mostró a sus visitantes las obras de reforma, mejora y acondicionamiento a que han sido sometidas últimamente algunas de sus dependencias e instalaciones, las cuales fueron merecidamente elogiadas.

Por último, todos los invitados fueron obsequiados con un magnífico aperitivo, al final del cual, el coronel, don Daniel Calero Mújica pronunció unas palabras para agradecer a los asistentes su presencia en este homenaje a aquel señor («con cinco letras mayúsculas», dijo) que fue uno de los más prestigiosos directores de esta Academia, por donde han pasado hombres de mucho valer.

El director de dicho Centro de enseñanza castreña fue muy aplaudido.

**Necesito sirvienta**

para Madrid. Escribir urgente Señora Sanz, Arenal, 18. MADRID, 13

Se precisan chica de servicio y asistenta. Fonda de la Estación

**Mañana, pleno del Excelentísimo Ayuntamiento**

Mañana martes, a las ocho de la tarde, celebrará sesión de pleno —a la que podrán asistir cuantas personas lo deseen— la Corporación Municipal de Avila.

Entre los asuntos a tratar figura la aprobación de la ordenanza reguladora de activi-

dades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, el acuerdo referente a la adquisición de una finca urbana en la calle de Brieva con el fin de cedérsela al Estado para el Parador Nacional de Turismo, otros asuntos de urgencia que puedan plantearse, y ruegos y preguntas.

**Animación en las Ferias de Arévalo**

(Viene de página 1.ª)

facción de los arevalenses ha sido extraordinaria.

**LA PRIMERA DE FERIA**

Con lleno absoluto y ganado estupendo y décil, de don Nicolás Mateos, de Cuacos de Yuste (Cáceres), el rejoneador Curro Bedoya obtuvo un gran éxito. En lidia ordinaria, Curro Cuadrado, estuvo algo miedoso y no redon-

deó la tarde y «El Angel» demostró que le falta mucho por andar, aunque condiciones tiene el chico.

Presenciaron la corrida los matadores de toros, Gregorio Sánchez y Antonio de Jesús.

**HOY, SEGUNDO DIA DE FERIAS**

El lunes, segundo día de ferias, siempre se ha considerado como un día de descanso en el trajín jolgorio de los arevalenses.

Esta mañana se ha efectuado el reparto de obsequios a los niños en edad escolar de los Grupos y Centros escolares, estando muy animadas las atracciones infantiles como las carreras de cintas en bicicletas, cueñas y concursos populares, en los que se han entregado importantes premios. Esta tarde a las cuatro, se celebrará el concurso de habilidad en el manejo de tractores, con participación de tractoristas de la comarca. Mañana daremos cuenta de esta prueba.

**NOTA DEL TIEMPO**

Máxima de ayer, 19,1 grados a las 12,30 de la tarde. Mínima de hoy, 10 grados a las 4,15 de la mañana.

**CARTELERA**

CINE LAGASCA.—8 tarde y 10,45 noche, "La leyenda de lobo".  
CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—10,45 noche, "La ley de los sin ley".  
GRAN CINEMA.—Sesión continua de 6,30 en adelante, "Aquellos chalados en sus locos cacharros".

# Tierra de Avila

## Excelente aspecto de los campos cerealistas en

### La Moraña



Las últimas lluvias han reafirmado las esperanzas de una abundante cosecha

### A finales de mes comenzarán los trabajos de la siega

FONTIVEROS (Servicio especial).—«Hasta en las tierras de barbecho se va a recoger cosecha este año», dicen los agricultores moraños a la vista del excelente panorama que por estas fechas presentan los campos cerealistas. Esta afirmación basta para que todos podamos hacernos una idea del aspecto realmente delicioso que el campo ofrece este año al agricultor, que se siente optimista y espera una de las mejores cosechas.

Las lluvias de los últimos días de mayo y las que están cayendo en estas fechas de junio, han contribuido a mejorar el año agrícola que tan bueno se ha presentado desde que se tiró la semilla, debido a la abundante humedad del invierno—que sin embargo no produjo afortunadamente encharcamientos peligrosos— y a la suave temperatura, factores que hicieron posible un considerable crecimiento de la hierba en fechas tempranas.

Como es lógico, el agricultor no deja de tener preo-

cupaciones hasta que no ve segada y almacenada la mies. Primero fueron los temores a los encharcamientos con tanta humedad. Más tarde, con el cereal muy desarrollado, se temió que viniesen heladas fuertes, cuyos efectos hubieran sido catastróficos, y ahora, cuan-

do está a punto de iniciarse en esta comarca la siega—para San Juan, el día 24, serán contratados los segadores— el mayor peligro está en el pedrisco, cuyos efectos son también devastadores en los campos de cereales. Pero afortunadamente, nada de esto ha pasado de

ser preocupación, aunque del último peligro no estamos todavía libres. Lo cierto es que el labrador es optimista este año y que el campo está como pocos años. Por otra parte, se espera que estas lluvias de ahora no sean duraderas, y para finales de mes puedan iniciarse sin dificultad los trabajos de la siega.

L.

## Sanchidrián, uno de los pueblos más desarrollados de la zona llana

### Los amigos de los Castillos reconstruyen el recinto amurallado de Madrigal

### La calle principal de Pajares de Adaja, un bello muestrario de urbanización privada

SANCHIDRIAN (De nuestro corresponsal G. A.).—Además de ese soberbio complejo privado que en su término municipal se está levantando, probablemente uno de los más importantes de la iniciativa privada ha llevado a cabo en España y sin duda el más importante de nuestra provincia, el pueblo de Sanchidrián ha logrado un importante desarrollo en el aspecto urbanisti-

co, con extensas zonas de ajardinado en sus principales calles, desecación de lugares pantanosos, plantación de árboles; social por los bloques de nuevas casas que ha levantado y levantará la Obra Sindical de la Vivienda y también en el económico ya que, gracias a las facilidades dadas y al hecho de ser este pueblo una buena enrucijada tanto por ferrocarril, como por carretera se han instalado industrias tan notorias como la fábrica de esmerilado de granito, transformación de productos cereales y otras industrias de interés, lo que ha hecho que esta localidad sea una de las que más bajo índice de emigrantes tiene.

#### RECONSTRUCCION DE MURALLAS

Varias veces se ha hablado de las reconstrucciones que de un modo ininterrumpido y amorosamente ha realizado y sigue realizando la Asociación de Amigos de los Castillos. Ahora ha emprendido un nuevo empeño y trata de reconstruir los lienzos de muralla que se hallan en mejor estado. En estos momentos se está trabajando en la zona existente entre el Arco de Arévalo y la Puerta de Peñaranda y, aunque las obras siguen a un ritmo lento por la envergadura de las mismas, se tiene, al parecer el propósito de que se concluyan lo antes posible.

#### URBANIZACION PRIVADA

Las urbanizaciones por su costo generalmente están subvencionadas por algún organismo estatal o por el propio Ayuntamiento, en el caso de Pajares de Adaja, han sido los propios vecinos los que han llevado a cabo la hermosa obra de urbanizar la calle principal del pueblo con gustosas plantaciones, enredaderas, tiestos

y otros adornos florales, de tal modo que cuando se atraviesa la localidad da la sensación, insólita por lo inhabitual, de que nos hallamos en algún bello pueblecito andaluz no sólo por la luminosidad de las fachadas, sino también por el esmero con que los vecinos cuidan de su obra urbanística.

### Optico Diplomado KAISER

Plaza de Santa Teresa, 6  
Entrada por el portal

Este anuncio no vende nada, pero con "un poco" de lo tuyo ¡cuántos problemas puedes ayudar a resolver!

Corpus Christi, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

### Rezorzaga S. A. Servicio Oficial

### Seat-Fiat

#### — CHAPA PINTURA —

Teléfono 2157

AVILA

## ¿QUIERE GANAR MUCHO DINERO?

### Esta es su oportunidad

Forme parte de una gran empresa dedicada a la fabricación de persianas y cortinas.

Nuestros artículos son de gran aceptación

No importa que nunca haya vendido. Nosotros le ayudaremos. Nuestras condiciones de representación son interesantísimas.

Aproveche sus horas libres

Escriba a:

### COMERCIAL ESPAÑOLA

Apartado n.º 1. F. D.

SAX (Alicante)

### Breve visita turística del Barcelona C. F. Amateur a Avila

### Nuestra Ciudad causó una grata impresión en el grupo de deportistas catalanes

### La ilusión de todos: pasar a formar parte de la plantilla del Club

En nuestro número del sábado dábamos cuenta de la visita a nuestra ciudad—paso mejor que visita, porque fue poco más de dos horas lo que permanecieron aquí—del equipo amateur del Barcelona, C.F. que se dirigía a Salamanca. Encontramos al numeroso grupo de jugadores cargados de postales, banderines y demás recuerdos de su paso por esta ciudad, admirando la muralla desde la plaza de San Vicente. Mora, Pueyo, Crespi, Martínez, Moliner, Castro, Peredes, Casellas, Bosch, Mesa, Fernández, Peña y Alfonseda, componían la expedición de deportistas. Hombres jóvenes todos—ninguno de ellos estaría por encima de los veinte años—que inician ahora su carrera futbolística con la ilusión de llegar algún día al equipo titular.

Mora, el más alto del grupo, nos pone en contacto con su entrenador, el señor Flotats, que también se dedica al turismo breve un poco alejado del grupo de jugadores, en compañía del delegado, señor Dalmau, del cuidador y del chófer. Nos explica el entrenador que van a Salamanca para jugar el primer partido de los cuartos de final del Cam-

peonato de España amateur, después de decirnos que apenas han podido ver nada de Avila, ni podrán hacerlo, puesto que a las dos tenían anunciada su llegada a "Pepillo" para almorzar e inmediatamente debían seguir viaje a Salamanca.

—No obstante—nos dice—nos gustaría mucho poder estar más tiempo y ver todo esto más despacio. Nos ha impresionado a todos y creo que ninguno se ha quedado sin algunos recuerdos en su bolsa.

Pero cuando se habla con un entrenador de fútbol, el deporte es el tema obligado, de manera que vamos a dejar el turismo.

—Ante los cuartos de final, ¿qué espera del campeonato de España?

—Siempre se espera lo mejor, luego...

—¿Cuánta usted con un buen equipo?

—Son todos muy jóvenes. Hasta el año pasado han estado en los juveniles. Creo que con un poco de tiempo pueden tener porvenir en el fútbol.

—¿Qué supone para el Barcelona este equipo amateur?

Este equipo puede ser algún día la base del Barcelona de primera división. Con esa esperanza le mantiene el club.

Estos jugadores jóvenes que ahora se inician tienen todos la misma aspiración: formar parte algún día del Barcelona, y el club, según el propio entrenador manifiesta, es lo que precisamente espera de ellos. De momento, tienen todavía mucho que aprender por esos campos de fútbol, mientras el sábado estaban en Avila haciendo una breve y obligada pausa turística, se disponían a dar un nuevo paso hacia el Campeonato de España.

LUMBRERAS.

### Dr. Eusebio Núñez

Director del Sanatorio Psiquiátrico de Segovia Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta en Avila: LOS VIERNES Esteban Domingo, 9

(C. S. n.º 305)

\*\*\*\*\*

### APRENDA A CONDUCIR EN AUTO ESCUELA PRIETO

Coches y camión con doble mando.

Calderón de la Barca, 7  
Teléfono 1129 y 1373

### Sanatorio Médico Quirúrgico

### "San Vicente" Antes López Lara

CAMAS PARA ENFERMOS Y OPERADOS  
RAYOS X, FIJO Y PORTATIL, OXIGENO, RADIUM,  
INCUBADORA, DIATERMIA, ETC.

Médico de guardia permanente. Enfermeras tituladas

Avenida de Portugal, 9.

Tel. 25 14 y 10 73

## HERNIADO

Adopte nuestro sistema para contener su HERNIA HERROT contruye el obturador anatómico a su medida con mecanismo de traslación que le asegura una constante contención de las hernias con toda comodidad, incluso para operadas reproducidas.

Visita en AVILA, el día 10 de junio en el Consultorio del Dr. D. Valeriano Martín, calle Esteban Domingo, n.º 4, de 10 a 1, bajo su dirección facultativa.

APARATOS HERNIARIOS, CORSES, LUMBOSTATOS, PARALISIS INFANTIL, FAJAS, PLANTILLAS PARA PIES PLANOS Y CORRECTORAS DE FALSAS POSICIONES.

Gabinete Ortopédico HERROT. Gta. Luca de Tena, n.º 1. Madrid-7. (C. P. S. 1.661)

\*\*\*\*\*

### Dr. Federico Collado

Ha trasladado su consulta de enfermedades de la Infancia a Madrid.—Mártires Concepcionistas 16.—Teléfono 256 93 81.

DEL  
MUNDO  
EN QUE  
VIVIMOS

# Sara Montiel "rompe el telón de acero"

Durante un mes llenó las cuatro mil localidades de un teatro de Bucarest



Las entradas llegaron a venderse en el "mercado negro" a cien dólares

## Sus canciones son artículos de importación en Rumanía

BUCAREST (Del enviado especial de la Agencia EUROPA PRESS, Jaime Peñafiel).

Por vez primera desde hace treinta años una artista española, residente en España, ha triunfado plenamente en la República Democrática Popular de Rumanía.

Nadie recuerda en Bucarest un triunfo como el de Sara Montiel, la "estrella" nacida en el corazón de la Mancha de Don Quijote y Sancho Panza, en los Campos de Criptana.

Por vez primera en la historia artística de la República Popular, una "estrella", de la canción logró llenar durante treinta días consecutivos un teatro, el Teatro Nacional, de cuatro mil localidades sin más espectáculo que una voz, la única voz española conocida en este país que se alza al otro lado del "telón de acero".

### SARA "PRODUCTO" PARA LA EXPORTACION

Sara Montiel ha sido uno de los primeros "productos" de importación española en las tímidas y paulatinas relaciones comerciales entre España y Rumanía. Al igual que ocurre en otros muchos países del mundo, sobre todo en la América Latina, Sara Montiel es uno de los productos más cotizados de España y la única estrella de su cine que ha logrado el espaldarazo mundial con sus películas y sus canciones.

Y fueron precisamente estas películas, como "El último cuplé", "La violetera", "Carmen la de Ronda" y otras, las que desde hace años lograban triunfar plenamente en Rumanía despertando la admiración de los públicos de las ciudades rumanas que abarrotaban día a día las salas de espectáculos donde esos filmes se proyectaban.

Este éxito llevó al Estado rumano, único empresario en la República Popular, a pensar en serio en la posibilidad de contratar a la famosa "estrella" del cine y la canción española.

Y hace ya más de dos años que comenzaron las gestiones, que se vieron coronadas con el éxito al autorizar las autoridades españolas

que Sara Montiel pudiera actuar ante el público rumano.

Nada más hacerse pública la noticia en Bucarest las localidades del Teatro Nacional quedaron agotadas, obligando a la empresa a pedir a la cantante y "estrella" que prorrogara su primitivo contrato de siete días en otros siete más y luego en otros siete hasta completar cuatro semanas, improrrogables por propia decisión de Sara ante otros compromisos anteriormente contraídos en España y sobre todo ante la imposibilidad de prolongar por más tiempo su estancia en Rumanía por tener que preparar su gira por los países hispanoamericanos, que iniciará próximamente.

Ello ha impedido que millares y millares de rumanos, que durante semanas habían aguardado pacientemente la oportunidad de poder oír a Sara Montiel "en persona", se quedaran sin más consuelo que verla cuando entre una apretada fila de público se dirigía diariamente desde el hotel al Teatro para actuar.

### ENTRADAS EN EL "MERCADO NEGRO" AL CIEN POR CIEN DE SU VALOR

A los pudientes de este estado "democrático" no les quedó más remedio que adquirir las localidades en el mercado negro, en el que la cotización de las entradas adquirió cien veces su valor. Se llegaron a pagar hasta cien dólares por una localidad de general.

Todo este éxito reflejado de tarde en tarde por la prensa española, fue la que nos llevó a tomar un avión para comprobar en Bucarest por nuestros propios ojos el éxito de quien hasta ahora es la primera "estrella" del cine y de la canción española.

La primera sorpresa fue comprobar que en un país que no mantiene relaciones diplomáticas con España se había puesto de repente de moda en todas las clases sociales de Rumanía. Por doquier, carteles con la efígie de Sara y banderas españolas en los alrededores del Teatro, en el hotel y en las calles de Bucarest.

El nombre de Sara Montiel era ya una garantía para poder moverse libremente por doquier.

Toda la ciudad, una ciudad de millón y medio de habitantes, hablaba de nuestra "estrella". Unos presumiendo de haber podido oír cantar; otros, los más, doliéndose de no haberlo podido conseguir.

### TRESCIENTAS MIL FOTOGRAFÍAS

Pero siempre quedaba el consuelo de intentar conseguir una foto-

grafía de Sara con su autógrafo. Para ello no había más remedio que montar guardia a la puerta del tel donde desde el amanecer hasta altas horas de la madrugada se veían de personas aguardando pacientemente a que la "estrella" entrara saliera siempre escoltada por la miración de los rumanos.

Trescientas mil fotografías distribuido Sara entre los rumanos en el mes que ha permanecido en Bucarest y otras tantas han sido distribuidas por editores que vienen desde el primer momento en un ciclo en la edición del rostro de Sara.

### EL PROBLEMA DE LOS DOLARES

Ciento ochenta mil pesetas o mil dólares— ha costado únicamente Sara Montiel para actuar en Bucarest, cantidad justa para por ningún otro artista los chos que han desfilado por el Teatro Nacional. Pero el alto costo planteó no pocos problemas al Estado por un lado y a por otro.

Aunque en principio se había calculado que esta cantidad sería abonada en dólares surgió posteriormente problema de la escasez de divisas que existía en Rumanía.

Por ello no hubo remedio que llegar a un acuerdo e intentar que se quedara sin efecto el gobierno rumano. Se pagó en oro en paño. ¿Solución? Sara Montiel sus honorarios en dólares norteamericanos y no en "leis", moneda de Rumanía que se cotiza ni siquiera en Suiza. Pero no había otra solución. Sarita compró un avión público no tenía la capacidad y se le concedió una parte de ella.

¿Qué hacer con aquellos que no había más remedio que pagar en Bucarest. ¿En qué moneda es que había muy pocas que se par. Rumanía es un país eminentemente agrícola, donde es muy fácil gastar noventa mil pesetas, mil quinientos dólares.

No hubo más solución que adquirir obras de arte, libros y culturas del arte rumano, cuya lida y debido a estas circunstancias fueron autorizadas por el Gobierno de manera excepcional.

Pero el éxito estaba asegurado y había merecido la pena. Por vez primera una estrella española lograba el más fabuloso éxito seguido por artista extranjero "telón de acero".



La actriz española Sara Montiel logró buenos éxitos durante su recorrido por los países de más allá del «telón de acero». En la fotografía, Sara firma autógrafos en Bucarest. (Foto «Europa Press»).

Triunfador de la Feria de San Isidro

# ● ANTOÑETE, cautivo con la verdad de su toreo

No sólo ha conseguido el Trofeo, sino buenos e importantes contratos



Antonio Chánel «Antoñete», ha sido el triunfador indiscutible de la última feria de San Isidro. La memorable faena realizada en su primera corrida de la feria, por este torero madrileño no sólo ha sido galardonado con el premio «Mayte» a la mejor faena, sino que además ha proporcionado al torero una serie de contratos para el resto de la temporada.

Pero en estos momentos lo que importa es el trofeo, porque es la garantía de que a Antoñete se le empezará a tener en cuenta, de que los empresarios comenzarán ahora a contar con él entre los que han de formar parte de los carteles de las principales ferias.

—De verdad, ¿esperabas el trofeo?

—En el fondo, sí; aunque al tener en cuenta que ha habido otros que también han triunfado tenía mis dudas.

Antoñete ha tomado parte en tres ferias de San Isidro. En las dos anteriores no se puede decir que le acompañase la suerte, ya que los toros que le correspondió lidiar en primer lugar en ambas ocasiones le mandaron a la enfermería. Justamente un madrileño, en el día de su Patrón, había encontrado el dolor en lugar de las orejas. También este año hizo su primer paseillo el día 15 de mayo; pero esta vez un toro «ensabanao» le dejó decir todo lo que había guardado durante varios años. En esta temporada se ha abierto para él una nueva esperanza.

—En estos momentos, cuando quizá más que nunca existen los truts, es muy bonito levantar bandera propia.

—De acuerdo; es precioso.

—¿Estás en condiciones de hacerlo?

—Creo que sí, porque, además, los toreros sólo nos vestimos para torear. Los negocios nos importan menos.

—Pero este año vas a actuar muchas tardes con El Cordobés, y a la gente le ha dado por decir que será éste quien te pare los pies.

—Yo cortaré las orejas siempre que me lo permitan los toros. Esta cuestión de El Cordobés quiero que quede bien clara; como compañero, es magnífico. Concretamente, la tarde que alternamos en Talavera me dijo que apretara al máximo. El fue precisamente quien me animó a no desaprovechar la oportunidad que tengo en mis manos.

Al toro y mano izquierda.

# Mercado grande

## Hace falta un cartero

Recientemente ha sido suprimido el peatón de Correos que llevaba la correspondencia desde la Estación del ferrocarril de Sanchidrián a Blascosancho, y en

el camino repartía la dirigida a la ya populosa barriada formada por la zona industrial y la «Colonia Tapia». Como consecuencia de esta supresión, no se hace reparto en dicha barriada y los interesados tienen que ir a recoger su correspondencia a la estación a la llegada del tren correo.

Los vecinos se quejan de esta supresión y piden que se destine a un cartero para hacer el reparto de la correspondencia y giros, servicio muy necesario máxime en esta época de tanta afluencia de veraneantes.

### Micro-entrevista

## Un Comisario de Policía

Don Pablo de la Fuente Martín con treinta y cinco años de servicio a la policía secreta española y actualmente comisario de primera. jefe provincial de la plantilla abulense es nuestro ponderado interlocutor en un aspecto trascendente de la vida abulense: su salud social y cívica.

—¿Qué años lleva en nuestra ciudad?

—Algo más de tres.

—¿Qué lugar ocupa nuestra provincia en la escala de la delincuencia?

—Uno de los últimos. Avila es una de las ciudades más tranquilas de España.

—¿Qué tipo de servicios son los más habituales?

—En general los que van contra la propiedad, pero casi siempre sus protagonistas son delincuentes de otras partes que caen aquí por casualidad. Aunque a veces se da algún caso de gran importancia.

—¿Cuál es la razón de esta higiene criminológica?

—En primer lugar que Avila no ofrece atractivos especiales a los delincuentes y además porque hay un completo sistema de vigilancia.

—¿Cuál es el camino de entrada de la delincuencia en Avila?

—Casi siempre la estación de ferrocarril, pero ahora, con la moda de los robos de vehículos también la carretera especialmente los días de mercado o feria.

—¿Aumenta o disminuye el índice de delincuentes en nuestra provincia?

—El delincuente habitual está desapareciendo aquí. Los que quedan son de los llamados «quinquis».

—¿Cuántos funcionarios integran la plantilla de Avila?

—Cuatro Comisarios, cuatro inspectores jefes, doce inspectores y cuatro auxiliares femeninos.

—¿Estos últimos también actúan?

—Generalmente están en la oficina, pero están preparados para realizar cualquier servicio de información o investigación.

—¿Qué actividades tiene la policía secreta a su cargo?

—Muchas: Expedición de pasaportes, certificados de buena conducta, licencias de caza y armas; asuntos sociales como vigilancia de centros de producción y trabajo;

Asuntos criminales, vigilancia de la población, comunicaciones, mercados, documento nacional de Identidad, protección a la mujer, a las menores, control de viajeros, hospedajes, establecimientos públicos y espectáculos, control de quinielas y extranjeros y también una sección de información que abarca todos los aspectos.

—¿Esta numerosa y diversa actividad se refiere sólo a la capital?

—Nuestra actividad también se extiende a la provincia sin detrimento del ámbito jurisdiccional de otros organismos con los que colaboramos siempre.

—¿Cuál es el servicio más difícil?

—El de la identificación en caso de robo o de delitos de sangre.

—¿Cualidad fundamental en un policía?

—Amor al servicio y perspicacia.

—Son idénticas a las del periodista.

—Es que son profesiones que tienen por misión investigar lo que ocurre es que el policía tiene en peligro la vida en cualquier momento.

Y el periodista que está escuchando tiene que reconocer para su fuero interno que aunque las dos profesiones son similares la diferencia es notoriamente fundamental la que hay entre el periódico y el Código penal.

## Raphael rodará en Avila

Dentro de breves fechas el cantante Raphael que en su polifacética actividad ha tenido una buena entrada en las actividades cinematográficas va a pasar algunos días en nuestra ciudad, según él mismo ha declarado, para rodar varias secuencias de la película «Cuando tu no estás», primer intento del popular cantante cordobés ante las cámaras cinematográficas. El hecho de rodar en Avila ha producido a Raphael una gran alegría, ya que vuelve en plan de astro a los mismos lugares por donde discurrió una parte de su niñez, puesto que en Avila pasó varias temporadas de lo que, en breve, publicaremos un reportaje.

## OPINIONES

Ahora, con la cooperación del agua de las lluvias, puede ser buen momento para marcar los baches y hoyos que en diversos puntos de la ciudad existen.

## Buenas tardes

El mundo de los niños es muy interesante y sugestivo. Se manifiesta con una sinceridad extraordinaria que hace de su contenido algo con fuerza a veces irresistible. Y siempre ofrece tema para el comentario. Incluso en ocasiones como la de hoy en que los protagonistas son pequeños que sufren la desgracia de algún defecto físico, hándicap indudable para su vida. Pero, no cabe duda de que todo tiene diversas vertientes y de todo puede sacarse la conclusión positiva, que es la que debemos buscar siempre. Este es el caso de esa campaña mundial en defensa y atención de los niños subnormales, en la que, con toda satisfacción recogemos que Avila está presente de una manera decidida.

La Diputación, cooperando en la medida de sus fuerzas, Cáritas Diocesana con su proverbial generosidad, un grupo de hombres de buena voluntad con su entrega: entre todos, merced a todos, ha surgido y es ya una realidad ese Centro de Educación Especial «Santa Teresa», que aprovechando las edificaciones del antiguo sanatorio de las proximidades de Martiñero, va a dar albergue a dos centenares de pequeños que, sin duda alguna, encontrarán ahí los medios de adaptación, el cariño y la comprensión necesaria para que su vida futura sea más agradable. Y esto sí es importante.

Buenas tardes.

PP-L.

## Promoción escolar

Los maestros abulenses trabajan actualmente en Centros de Colaboración Pedagógica con sus respetivos inspectores de zona. Y el tema es una puesta al día en cuanto se refiere a la no fácil aplicación de las Pruebas de Promoción en los diferentes cursos de la Escuela, con datos de edad, capacidad de los alumnos, niveles de promoción, Cuestionarios Nacionales, programas... Todo siguiendo instrucciones del Centro de Documentación y Orientación Didáctica de la Dirección General de Enseñanza Primaria.

Es de alabar el alto espíritu que (con reconocimiento bajo coeficiente y todo el mundo comprende bien la alusión), ponen los maestros nacionales en su empeño de servir mejor cada vez a la Patria en la educación de las generaciones futuras. Ahora el problema es hondo y solemnemente hemos oído pedirles a la inspectora jefe que apliquen su máximo sentido de responsabilidad por la gran confianza que el Plan de Desarrollo pone en la elevación del nivel cultural del País. Aplicar bien las pruebas de promoción es saber el nivel alcanzado por la cultura nacional en cuanto a técnicas instrumentales, ciencias y letras, hábitos y destrezas... La Escuela todo lo mide y todo lo tiene en cuenta cuando de señalar un grado perfecto de educación se trata. Y no habrá suspensos en los cursos escolares; pero no se promocionarán quienes no alcancen el nivel correspondiente a su edad y su curso. La Familia estará informada de las causas de que el alumno miembro suyo no pase curso en su caso: de tal modo y conforme a vocación, aptitudes, etc. podrá determinar mejor su destino.

## Protesta que es aceptación

Se habla mucho ahora de tan delicada cuestión: madres e hijos. Seamos claros. Es cierto que una maternidad prolongada supone dolor; pero no es menos cierto que las mujeres de generaciones anteriores a la nuestra aceptaban valientemente, con fortaleza, que algunas ideas de las que hoy se propagan por el mundo les hubieran parecido insultantes. Ellas sabían que decir NO a un hijo es tan cobarde como una deserción. El hijo, ha escrito Pilar Salcedo en la revista TELVA, se aceptaba como se aceptan las leyes de la vida, como se acepta sencilla y virilmente el destino, la providencia de Dios... Nos ha gustado este pensamiento tan brillante y tan claro. «Agradable o no, había cosas con las que no se discutía: el hijo era una de ellas. Su llegada tenía el ritmo de

las estaciones, las exigencias del trabajo, el romper de la tierra removida, del viento que agita la hierba. Algo parecido a esa forma con que vemos a las gentes sencillas y sanas aceptar como algo natural la vida y la muerte: Qué se le va a hacer!» Una expresión impersonal que es una afirmación muy concreta. Una protesta que es una aceptación.

Si hoy rechazan los hijos es ante todo porque no hay reciedumbre, porque se escurre el hombro al esfuerzo, al trabajo, al dolor. Se calcula todo. Pero ¿existe amor auténtico sin riesgo?... Qué bueno es saber estimar los valores sin categorías intermedias, sin vacilaciones: un hijo es una vida. Un no al hijo... ¿Qué es?... Si al que dice no, le hubieran dicho igualmente a su tiempo «no»...

Aprenda a conducir en **Auto-Escuela Velasco**

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Generalísimo Franco, 13-Avila - Tel. 1321

**Doctora Ana María de Carlos**

-Niños-

Puericultor en la Escuela Departamental de Valdecilla  
Expofesor Ayudante de la Cátedra de Niños de Salamanca

**Rayos X**

Consulta diaria 10-1. Travesía José Antonio 1-2.º F  
Teléfono: 1866

Censura Sanitaria núm. 329

# Algunas razones del «pelos largos»

● Manifiesta su rebeldía contra el rigor de su sociedad o contra la asepsia clasista

● Buscan la manera de encontrarse a sí mismos, oponiéndose a algo

● Y era hora de que los hombres tuviéramos una moda propia menos indecente que las faldas cortas de ellas...

Cuando observamos a las personas si es que somos algo observadores, en el caso de que nos agrada advertir aquellos signos, gestos, expresiones, aspectos de los hombres que los hombres subrayan o a los que dedican más atención, no podemos menos que llegar a una conclusión, ésta: palabras, gestos, expresiones, manera de considerar las cosas nos llevan hasta lo más hondo de la personalidad de otros. Veamos un ejemplo: aquellas personas que tienen una dureza en el dedo del corazón de su mano derecha escriben mucho; quienes con excesiva frecuencia humedecen las comisuras de sus labios son sexuales desquiciados; quienes tienen como sistema y medida de vida la adulación son falsos en sus relaciones con los iguales e injustos con los inferiores, para compensar con la injusticia su inferioridad real.

El día 10 de mayo último, Johnny Hallyday lanzaba una canción anti-«beatnik» titulada «Cabellos largos, ideas cortas». Un simple remedo del lugar común atribuido a Schopenhauer respecto de la mujer. La verdad es que no basta con sonreír ante la «bontade» del cantante de moda. La letra de la canción, que tendrá posiblemente un gran éxito de venta de discos, no trata más que de definir la actitud del «pelos-largos» por semejanza. Con lo cual nos quedamos sin saber cuales pueden ser las razones de esa creciente indiferenciación de los sexos, aunque sólo sea aparente.

Ya tenemos un hecho real: la reacción, en casi todos los planos de la sociedad, contra el «pelos-largos»; en los centros de enseñanza ingleses y franceses se le ha declarado la guerra; en muchas empresas se niega trabajo a quienes se presentan sin exhibir convenientemente la curva de la oreja; se han dictado instrucciones a las aduanas; en algunas escuelas de alta peluquería masculina y femenina se exige a los padres de los alumnos que se comprometan, por escrito, a que su hijo y alumno no llevará los pelos largos, al menos mientras dure el periodo de enseñanza.

Podemos, por tanto, preguntarnos si esta reacción de algunos sectores de la sociedad no responderá al convencimiento, más o menos consciente, de que los pelos largos son un fermento de desequilibrio, un evidente deseo de hacer tabalearse las fórmulas convencionales de nuestra sociedad.

Si así fuera no hay por qué inquietarse mucho ni tanto, puesto que el «pelos-largos» comienza por desafiar sólo las apariencias. Pero es que hay más, y así lo dicen algunos datos de ciertas encuestas sobre aspectos muy concretos de esta nueva juventud.

Primero. La juventud se rebela contra esas medidas, contra esa guerra a sus pelos; ven en ello un síntoma de tiranía, una mediatización de su libertad, libertad que deriva, sintomáticamente, hacia la anarquía en sus costumbres y en sus relaciones con el otro sexo.

Segundo. Todos los países, el

joven con los pelos largos manifiesta abiertamente su rebeldía contra el rigor de su sociedad o contra la asepsia clasista. Pensemos en Inglaterra y en los Estados Unidos. En Francia, el estado psíquico de esa juventud es bastante confuso e informe: ni tienen sentido de rebeldía ni son anárquicos; más bien tienden a razonar su postura.

Tercero. Carencia de la vida es una de esas razones aducidas. Otra: ocultación de defectos en las orejas. La tercera, más fre-

cuente: ya era hora de que los hombres tuviéramos una moda propia, menos indecentes que las faldas cortas de ellas. Lo que supone un síntoma de vanidad, que justifican diciendo que no es la primera vez que los hombres llevan los cabellos largos en la historia.

Cuarto. Quieren saber hasta dónde se puede llegar por el camino de la singularidad frente al conformismo. Buscan la manera de encontrarse a sí mismos, oponiéndose a algo. La sociedad

en la que viven no ofrece resistencia endurecedora de sus personalidades; es más parecida a una ameba que a un crisol de hombres.

Quinto. El 95 por 100 de las muchachas menos de veinticinco años son favorables a esta moda masculina, con tal de que los pelos estén cuidados y sean bonitos.

Hasta aquí los datos. Lo que ya no podemos admitir es esa intención de mesura y de comprensión para con esa juventud de la redactora de «L'Express», Colette Gouvion.

JOSE VILA

## El hombre o la inseguridad

Por Feliciano BLAZQUEZ CARMONA

De vuelta de una visión naturalista, que pretendía reducir al hombre a mera zoología, y del simplismo de euforia progresista, que se prometía, porque sí, un paraíso más delicioso que el perdido, se ha empezado a considerar al hombre como campo de fuerzas contrarias, como punto de inserción de dos mundos distintos: el del espíritu y el de la materia. Basta ojear algunos de los títulos, que se publican hoy, para darse cuenta del clima de preocupación frente al problema del hombre: «La aventura del hombre», «El hombre problemático», «La deshumanización del hombre»...

Un animal inseguro, dijo Peter Wust, que es el hombre; es decir, inquietud radical. La problemática late en los pliegues secretos de su alma. Tensión, incertidumbre, incredulidad, serían el misterioso claroscuro que decolora la vida humana. Muchos libros actuales —la filosofía contemporánea, como tal— son el comentario crudo e impresionante a esa vida breve, frágil y, sobre todo, incierta. Para muchos, la vida se ha convertido en una broma pesada. El veneno de la náusea, de la perplejidad se les ha ido clavando dolorosamente

dentro y vino la desolación, el desgarramiento interior, el hombre abandonado a sus fuerzas, hasta terminar en la «pasión inútil», que alguien —Jean Paul Sartre, padre del existencialismo ateo— proclamaba.

Espicúreos y Estoicos coincidían ya, en el albor de la filosofía griega, en hacer el panegírico del suicidio. Y no es de extrañar: porque cuando el hombre ha agotado la dulzura del vivir, y nada le queda en que poner su esperanza, busca una salida forzosa: el suicidio, equivocada expresión de la libertad humana.

En medio de un mundo declinante, apareció en la historia un hombre, ante el cual no es posible cruzarse perezosamente.

El cristianismo, sin embargo, no vino a cicatrizar la herida de

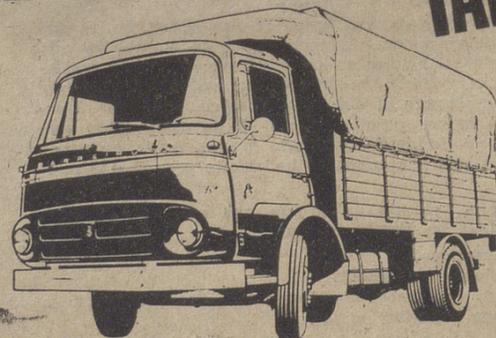
### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias

Consulta de 11 a 1

Calle Martín Carramolino, 10.  
Bajo derecha. Telf. 1644  
C. S. 323

**BARREIROS TAMBIEN** ...MEJORES CAMIONES DE REPARTO



**saeta 1'5 · 2'5 · 3'5 Tms.**

PRIMERA empresa de automoción de España :: PRIMERA CALIDAD ::

Distriduibora: **MOSA** Av. 18 de Julio, 2 - Teléfono 2008 - Avila

## 483 vietkong muertos en la "operación caballo loco"

### Han sido capturadas gran número de armas

SAIGON, 6.— Durante la ofensiva norteamericana «operación caballo loco» se mataron 483 soldados del

vietcong, según informó hoy un portavoz del ejército estadounidense.

Las tropas sur coreanas que actúan en el valle de Vinh Thanh, junto a la primera división de caballería del aire norteamericana dieron muerte a cinco guerrilleros más en las operaciones del domingo.

En otra operación llevada a cabo por varios batallones en el delta del río Mekong, en la provincia de Phong Dinh, tropas survietnamitas mataron a 10 guerrilleros vietcong, y capturaron armas grandes, minas, municiones y uniformes. También destruyeron una fábrica construida en una cueva por los guerrilleros y se apoderaron de un rifle de fabricación «casera». Las tropas gubernamentales sólo tuvieron un herido en estos choques.— (EFE).

## «Frente central liberación» contra Castro

Más de dos mil cubanos se reunieron en Nueva York

NUEVA YORK, 6.— Más de dos mil cubanos-estadounidenses se reunieron ayer domingo, en Nueva York, para formar un «frente central de liberación», cuya finalidad es la de derribar al dictador cubano, Fidel Castro.

La reunión fue convocada por veteranos de la fallida invasión de la Bahía de Cochinos.

«Tratamos de reunificar a todos los cubanos exiliados, para encaminarles a la guerra contra Castro», explicó un portavoz de la reunión, el cual pidió también una mayor ayuda por parte de la administración norteamericana, aunque tuvo mucho cuidado de no expresarlo precisamente.— (EFE).

## Más de 10.000 católicos en una procesión celebrada en Polonia

LUBLIN, (Polonia).— Millares de católicos polacos formaron anoche, por las calles de Lubin, en una de las más impresionantes celebraciones del milenario de la cristianización de Polonia.

Se estima en diez mil el número de católicos que desfilaron, y en cien mil el de fieles que presenciaron el paso de la procesión, cifras absolutamente inesperadas.

Las autoridades eclesásticas habían solicitado y obtenido autorización para trasladar, en automóvil, una

reproducción de la Virgen de Czestochowa, desde la catedral hasta la universidad católica de Lublin, es decir, poco más de kilómetro y medio. Pero al término de la misa vespertina, fueron creciendo, a gran ritmo, las de los fieles que esperaban al paso de la Virgen. La policía no hizo ningún intento de detener a los que querían presenciar el paso de la procesión, incluso desvió el tráfico, mientras la muchedumbre cantaba el himno polaco.

## 24 horas de España

● Los directivos de los veintidos centros e institutos de investigación, integrados en el patronato Juan de la Cierva expondrán los trabajos realizados por cada uno de ellos.

● Por vez primera en la historia artística de la ciudad una monja celebra una exposición de pintura con

treinta y seis oleos que recogen paisajes gallegos y temas de arte religioso español.

● El arzobispo de Valencia doctor Olacoea y su familia don Joaquín Mestres han resultado heridos en un accidente de automóvil registrado en la Carretera de Murcia-Alicante a la altura de Játiva. Ambos sufrieron heridas leves.

● Un total de 340 médicos ejercen su profesión en la ciudad de Vigo, lo que supone más de la mitad del cuerpo de médicos que hay en toda la provincia de Pontevedra.

● Se está creando en la isla de Ibiza un complejo turístico en el que se invierten quinientos millones de pesetas y junto a él un puerto deportivo y se está ampliando el aeropuerto.

● La dueña de una pensión del pasaje del reloj en Barcelona ha denunciado a la policía que un matrimonio después de permanecer algunos días en su pensión se marchó sin pagar y además dejó abandonada a una niña de unos siete meses, hija del matrimonio.

## La retirada de las tropas norteamericanas de Santo Domingo

Balaguer y Bosch de acuerdo en que se efectúe

SANTO DOMINGO, 6.— Los dos dirigentes políticos de la República dominicana se han mostrado hoy de acuerdo en que la intervención estadounidense en la revolución dominicana fue

un error, pero la coincidencia de opiniones no se extendió a las predicciones sobre el futuro.

El victorioso presidente electo Joaquín Balaguer, cree que la transición hacia un nuevo gobierno será relativamente suave y que él será capaz de pedir la retirada de las tropas extranjeras inmediatamente antes o inmediatamente después de su toma de posesión.

El candidato derrotado y ex-presidente de la República dominicana, Juan Bosch, dijo que, a su parecer «puede que sí o puede que no» se renueve la violencia, pero que, en todo caso, las tropas deben ser retiradas tan pronto como sea posible. (Efe).

## 24 horas del mundo

● La popularidad del presidente Johnson ha descendido en un cincuenta por ciento por primera vez desde que hace treinta meses fué nombrado presidente de la Nación, según el instituto Gallup de estadística.

● Erhard ha declarado que tiene esperanzas en que la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Otan preparará el camino para posteriores conversaciones franco alemanas.

● El más alto dignatario budista en Francia Quang Thiep, de 30 años de edad lleva cinco días de ayuno como protesta contra la política norteamericana en Vietnam.

● El Kabaka —rey— de Buganda sir Edward Frederik Mutesa al parecer pudo escapar del

atentado perpetrado en su palacio por las tropas de Uganda desfilado de sacerdote católico.

● Una mujer finlandesa Sylvi Sorjonsalo se quemó viva después de haber presenciado un programa de televisión en el que se mostraba la inmolación de un bonzo budista.

● Decenas de millares de berlineses occidentales pasaron ayer al Berlín Oriental en el último día de vigencia de los pases para ver a sus familiares.

● La policía de Londres investiga los casos de criminales torturados por bandas rivales en la creciente guerra de grupos delincuentes para obtener el control del rico negocio de las «protecciones» en el bajo fondo londinense.

## Choque fronterizo sirio-israelí

DAMASCO, 6.— Tres horas duró anoche un tiroteo entre soldados sirios e israelíes, en el que resultó muerto un israelí, y se provocaron varios incendios, según ha informado hoy un portavoz militar sirio en esta capital. El citado portavoz ha declarado

que fueron los israelíes quienes abrieron fuego de armas automáticas y pesadas a las 18.30 hora local de ayer domingo, contra los puestos sirios de la zona de Mutella, cerca de la frontera, incendiando varios campos y la maleza seca del terreno. (Efe).

Por ampliación de sus instalaciones

## Importante Industria de Calefacción Eléctrica

con reconocido prestigio en España desea nombrar

### Un delegado comercial y técnico

para esta provincia.

Rogamos nos faciliten datos personales, profesionales y experiencias.

Nuestras preferencias son:

— 25 a 40 años de edad.

— Agentes comerciales, Aparejadores o Peritos.

— Introducidos en la construcción y en el Mercado Eléctrico.

— Con posibilidad de extender su labor a toda la provincia.

Diríjense a: VEGA, General Oraa, 23, MADRID - 6.

Rezorzaga S. A.

Servicio Oficial **Seat-Fiat**

RECAMBIOS ORIGINALES

Teléfono 2157

AVILA

\*\*\*\*\*

## SUBSECRETARIA DE TURISMO

Servicio de Rutas Nacionales

Campaña: «Conozca Vd. España»

EXCURSION A TOLEDO

«Organización Técnica: VIAJES VELASCO»

El día 9 de Junio de 1966, Festividad del CORPUS CHRISTI

Salida a las 8 de la mañana - Regreso a las 10 de la noche

Precio del billete 128,00 pts.

VENTA DE BILLETES

**viajes velasco**

C/ Generalísimo Franco, 13 - AVILA - Teléfono 1321



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.



—¿Qué pasa con sus cuadros? Yo es el tercero que vendo..



...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.



# La Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila

invita a sus numerosos clientes y amigos a la recogida de boletos (se están entregando en todas nuestras oficinas de la Central y Provincia) para el sensacional sorteo que tendrá lugar en los salones de la Entidad el próximo día 30, a las **5 y media** de la tarde, en el que se adjudicará un **coche SEAT, «850»** o su importe en metálico más los gastos de matriculación y **336.000 pesetas** para becas a ahorradores de la sección escolar, conforme se tiene anunciado.

## Julio Jiménez mantiene su distancia con respecto a Motta Esteban Martín, tercero en la Vuelta a los Valles Mineros

BOLZANO, 5.—El campeón de Italia, Michel Dancelli, compañero de equipo de Motta, ganó la décimo octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, batiendo al sprint a siete corredores, que habían estado escapados, con Dancelli, durante casi toda la jornada. En segundo lugar se clasificó el también italiano Durante, del equipo de Adorni y Gimondi. El vencedor cubrió los 137 kilómetros existentes entre Levico Terme y Bolzano en 3 horas 27 minutos y 56 segundos, a la media horaria de 39,523 kilómetros por hora.

A 2 minutos 20 segundos del grupo de Dancelli, llegaron otros ocho corredores de segunda fila. Los ases entraron casi todos en un tercer grupo de más de cincuenta corredores, que ganó al sprint Marcolli, con 3-30 de retraso en relación con el ganador. Únicamente Bitossi y Taccone se adelantaron unos metros antes de la meta y sacaron tres segundos a los demás ases.

Jiménez se clasificó el 46 y Motta el 48. La clasificación general, por lo tanto, no ha sufrido cambios en los primeros puestos.

En espera de las etapas de mañana y pasado, en que puede decidirse el Giro, los mejores hombres de la clasificación no han dado batalla personalmente, pero desde el principio han movilizado la prueba con algunos de sus gregarios respectivos. Los intentos de escapada comenzaron en seguida. Fue primero Milesi, del equipo de Anquetil, seguido de Fornoni, compañero de Motta, a los que se unió el italiano Foggiali. La fuga duró sólo dos kilómetros. Rápidamente se registra otra escapada, del holandés Huggens, gregario también de Anquetil y tras

### La etapa de ayer fue de relativa tranquilidad para los ases

él sale el suizo Binggeli, gregario de Motta. También esta tentativa naufraga y es de nuevo el francés Milesi quien intenta una nueva fuga, a la que responde el campeón de Italia, Dancelli, seguidos ambos del italiano Bugini. La tercera no ha sido la vencida.

Es el cuarto intento el que resulta bueno y quien lo inicia es el excampeón del mundo Stablinski, junto con su compañero de equipo Everaert. Responde nuevamente Dancelli que arrastra a otro coequipier, Fezzardi, y a ellos se une Durante —del equipo de Gimondi—, el belga Nolmans y otros dos italianos de equipos diferentes: Miele y Centomo.

Aunque el grupo en el que figuran los ases camina a buen ritmo, los escapados van aumentando cada vez su ventaja y hay momentos en que su media horaria es de cerca de 46 kilómetros.

Después de cincuenta kilómetros de carrera, la diferencia con el grupo es de 3'30" y ocho kilómetros más tarde ha pasado a 4'10. En el pelotón de ases trata de escaparse Bitossi, pero Motta, Jiménez y Zilioli salen rápidamente tras él y el grupo se recompone.

Al pasar por la meta volante de Cavareno, pisada en primer lugar por Dancelli, los ocho escapados llevan al grupo 4'35". Nuevos intentos en

el pelotón de ases, primero con Jiménez, al que se le pega inmediatamente Altig, haciéndole desistir y luego con Taccone y el "maglia rosa" Motta. Estos intentos de las primeras figuras sólo consiguen acelerar la marcha del grupo y reducir algo las distancias con los de adelante.

En estas escaramuzas, se comienza la subida al puerto de la Palade, que es escalado sin que las posiciones se descompongan grandemente. Por la cima pasa 1.º Dancelli, seguido a pocos metros del belga Nolmans, y de Durante. En el descenso, la ventaja de los ocho escapados ha bajado a 2'55", pero luego, en carretera llana, vuelven a aumentarla algo y a diez kilómetros de Bolzano es de 3'30" más o menos, la que mantendrán hasta el final sobre el grupo de ases, mientras que otros nueve corredores aprietan el ritmo para reducir algo las distancias con los primeros y entran en la meta más de minuto y medio antes que el grupo de los mejores.—ALFIL.

Clasificación de la décimo octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia.

- 1, Michel Dancelli (Italia) tres horas 27 minutos y 56 segundos.
- 2, Adriano Durante (Italia).
- 3, Jean Nolmans (Bélgica).
- 4, Jean Stablinski (Francia).
- 5, Bruno Centono (Italia).

### Clasificación general:

- 1, Giani Motta (Italia), 91-17-01.
- 2, Julio Jiménez (España), a 1,56.
- 3, Altig (Alemania), a 3,39.
- 4, Zilioli (Italia), a 3,44.
- 5, Bitossi (Italia), a 3,54.
- 6, Balmanion (Italia), a 4,04.
- 7, Anquetil (Francia), a 4,28.
- 8, Taccone (Italia), a 4,46.
- 9, Gimondi (Italia), a 4,50.
- 10, Adorni (Italia), a 5,05.—ALFIL.

MIERES (Asturias).—Organizada por la Peña Ciclista Trapiello, de Mieres, se ha corrido la prueba "II Vuelta a los Valles Mineros". El recorrido total era de 190 kilómetros, en dos mangas. Comprendía la primera 40 kilómetros, entre Mieres y Puerto de Pajares, saliéndose a las 12,10 horas, con escalada al puerto, de 13 kilómetros, y la segunda, de 150 kilómetros, por los

valles y cuencas carboneras. Tomaron parte los equipos del Kas, Fagor, Ferrys y Olympia, con un total de 21 participantes.

En la escalada al puerto de Pajares ganó Sagarduy, seguido por Castelló, a cuatro minutos, y después Mariano Díaz, a ocho.

La clasificación final fue la siguiente: 1, Mariano Díaz, del Fagor, con 5 horas, 22 minutos, y 40 segundos, 15.000 pesetas y trofeo; segundo: Martín Piñera, del Kas, 5-22-57, 12.000 pesetas y trofeo; tercero: Esteban Martín, del Fagor, 5-23-47, 8.000 pesetas y trofeo; cuarto: Pedro Santamaría, del Fagor, 5-24-32, 5.000 pesetas; quinto: José Luis López, del Fagor, 5-25-00, 5.000 pesetas.—ALFIL.

**Rezorraga S. A.**  
**Servicio Oficial Seat-Fiat**  
**LAVADO (15 minutos) ENGRASE**  
 Teléfono 2157 AVILA

## VI Edición de las XX Provincias Vespa

El Vespa Club de España, bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa Española,

y la aquiescencia de la F. I. M. y la R. F. M. E., y del Vespa Club del Mundo, ha organizado una prueba de regularidad internacional con la denominación de VI GRAN PRUEBA DE REGULARIDAD INTERNACIONAL "LAS XX PROVINCIAS" VESPA, que ha comenzado a celebrarse en España, el pasado sábado, día 4, para terminar el próximo día 10. Se trata de la única prueba de regularidad españo-

la admitida en el calendario de la Federación Internacional Motociclista.

El recorrido de la prueba está dividido en siete etapas que se efectúan en la modalidad de REGULARIDAD, a promedio único para todos los participantes, con pruebas complementarias de aceleración, en circuito cerrado.

### LLEGADA A MURCIA

MURCIA, 5.—Han llegado a esta capital los participantes de la VI edición del Rally motorista "XX Provincias Vespa", de regularidad, aceleración y montaña. Participan en esta prueba equipos de Austria, Francia, San Marino, Alemania, Suiza, Reino Unido, Suecia e Italia. Este último país ha enviado dos equipos. La representación española está constituida por cuatro equipos madrileños y uno por Valencia, otro por Andalucía, Mallorca, Córdoba, Sabadell, Barcelona y Cataluña. La de hoy ha sido la segunda etapa individual.

Entre los favoritos a esta competición figuran, De León, Díaz Arroyo, Gómez Isla y Ortueta, quien en esta carrera se despide de su vida deportiva activa.—ALFIL.

Clasificación individual de la etapa disputada hoy de las "XX Provincias Vespa".

- 1, Díaz Arroyo, de Madrid;
- 2, Gutiérrez de León, de Madrid;
- 3, Corsin, de Madrid.

**Clasificación general:**  
 1, Gutiérrez de León, 64 puntos.  
 2, Díaz Arroyo, 62.  
 3, Corsin, 54.

## TAURINAS

### Sebastián Palomo salió a hombros en Linares

### Tomó la alternativa «EL PEPE»

### Cuatro orejas y un rabo para Luis Segura



mino, que tras hacer una excelente faena rematada con una buena estocada a su primer toro en Barcelona (cortó las dos orejas y el rabo), no estuvo tan acertado en el toro que cerró plaza y el público hizo silencio. Julio Aparicio cortó una oreja en el primero y escuchó palmas en el cuarto, y Diego Puerta cortó una oreja en el segundo y dio la vuelta al ruedo en el quinto.

#### SEBASTIAN PALOMO SALIO A HOMBROS

El joven matador Sebastián Palomo "Linares", es profeta en su tierra. Ayer toreó en Linares, donde cortó una oreja a cada uno de sus enemigos, saliendo a hombros después de la corrida. "El Pireo", cortó una oreja al primero y escuchó palmas en el cuarto, y José Fuentes escuchó palmas en el segundo y cortó una oreja a su segundo enemigo.

#### UNA OREJA PARA "EL PEPE" EN SU ALTERNATIVA

En la plaza de Vista Alegre de Madrid, tomó la alternativa "El Pepe". No estuvo afortunado con su primer enemigo y el respetable hizo silencio. Sin embargo, cortó una oreja al que cerró plaza. Miguelín tuvo menos suerte, y después de escuchar palmas y pitos en su primero, escuchó pitos solos en su segundo. Andrés Hernando dio la vuelta al ruedo con petición de oreja en su primero y escuchó palmas en su segundo.

#### SOLO UNA OREJA EN PALMA DE MALLORCA

Actuó el rejoneador Rafael Peralta, que se lució, dando la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, Jaime Ostos escuchó algunos pitos en el primero y palmas en el cuarto; Mondeño, ovación y vuelta al ruedo respectivamente, y Efraín Girón, una oreja con petición de

la otra, y vuelta al ruedo con petición de oreja. Salió a hombros.

#### SALIDA A HOMBROS DE "EL INCLUSERO"

En Ondara (Alicante), actuó Antonio Bienvenida que fue ovacionado en sus dos enemigos. "El Tino" cortó una oreja en el segundo y el público hizo silencio al terminar con el quinto. Finalmente "El Inclusero", más afortunado, cortó una oreja a cada uno de sus enemigos, saliendo de la plaza a hombros.

## Importante fábrica

de bebidas refrescantes, necesita distribuidores introducidos en el ramo, para la provincia de Avila. Escribir al Apartado N.º 13196 - MADRID

## Ufarte regresó a Madrid

La muerte de una hermana le hace abandonar por unos días los entrenamientos

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5.—A su vuelta esta noche de La Toja con los restantes preseleccionados, José Armando Ufarte, del Atlético, de Madrid, se ha encontrado con un telegrama en el que se le comunicaba la triste noticia del fallecimiento en Fernando Póo de una hermana.

Debidamente autorizado por el seleccionador, Ufarte ha hecho inmediatamente las maletas y ha salido a las nueve y veinte de la noche por vía férrea con dirección a Madrid.

No se sabe de inmediato si el jugador atlético se trasladará a Fernando Póo, o por el contrario, permanecerá en Madrid hasta que sean trasladados, el miércoles próximo, los restos mortales de su hermana, que recibirán sepultura en la capital de España.—ALFIL.

#### DOS OREJAS Y RABO PARA PACO CAMINO

Tarde irregular de Paco Ca-

# Aquí, los deportes

## 7-1, el Real Avila, goleó al Femsa en el encuentro de la "Copa Castilla" que cerró la temporada en S. Antonio

Porque el Avila, pese a su victoria, perdió el clasificarse al vencer el Pedro Muñoz a la Segoviana por (2-0)

Hemos tenido que esperar al fin de temporada para ver conseguir al Avila una victoria por goleada en su terreno de San Antonio. Y aunque para llegar al 7-1 haya encontrado bastantes facilidades en la floja defensa del conjunto madrileño y en la poca afortunada tarde de su meta, hay que decir que se ha buscado la puerta contraria con insistencia y ello dice bastante en favor de la línea de ataque, en la que formaba tres jugadores abulenses.

El Femsa, que empezó presionando, se vio pronto, a los siete minutos, con un gol en contra. En un contraataque de los «encarnados», el ayer extremo derecho Santero se adelantó con el balón y en su decidida pugna con un defensa le llegó el balón a Porro que seguía y apoyaba la jugada. El centro delantero tiró cruzado a la salida de Soto y marcó.

Volvió a la carga el Femsa y tuvo que intervenir dos veces el portero que probaba el Avila. Daniel, así se llama este jugador, estuvo acertado.

Mejoro el Avila en su juego y pasó a dominar. Miguel Angel hizo una gran jugada que acabó en córner. El mismo jugador hizo el saque de esquina y dió oportunidad al interior Pozo para que picando el balón en buen campo batiera por segunda vez al meta madrileño. Se llegaba al minuto trece.

Jugaba el Avila sus mejores minutos, batalladores incansables y en juego Porro y Pozo, acertado el interior Bernardo como conductor de línea, formidable Miguel Angel, con rapidez y sentido de la jugada, y sin quedarse atrás Santero, aprovechaban cuando les llegaba de atrás en el buen rato —no duró mucho— de Nieto y de Anaya, que ocupaban el centro del campo anulando a los de enfrente.

Y a diez minutos del anterior, un nuevo gol. Buena jugada con intervención de José Luis y Miguel Angel y balón a Porro que salvando la salida de Soto, pasando limpiamente el balón por encima, se anotó el tanto. La bonita ejecución valió a Porro una gran ovación.

Otra vez apretaron los visitantes y en dos oportunidades salvó el gol, en intervenciones a medias con la suerte, Daniel. Y Serrano, que era el mejor hombre del Femsa, falló cuando todo estaba a su favor.

A tres minutos del final

de la primera parte, en un lío ante Daniel, con fallos de la defensa, dejando jugar a Serrano —que siempre es peligroso— le llegó el balón al interior derecho José Juan que llevó la pelota a la red. Felipe, bajo los palos, no pudo evitar el gol.

Todavía antes del intermedio hizo un disparo Serrano que detuvo el portero del Avila.

El segundo tiempo bajó mucho en relación con el inicial y se jugó con lentitud y desgana por los dos bandos, aunque en el abulense se hacían algunas cosas buenas, como la jugada personal de Santero con tiro que salió rozando un poste. O como el disparo de Pozo, en un rechace del portero femsista, que salió alto.

El Femsa, que veía que echando coraje y organizando su juego adelante podía acercarse al Avila en el marcador, puso en peligro en dos o tres ocasiones la meta local; pero no pasó la pelota la línea.

Y fue el Avila el que, a los 27 minutos, al aprovechar Santero un mal despeje de la floja defensa de enfrente metió un centro que Nieto —oportuno esta vez— cabeceó a la red.

Ya el 4-1 apagó a los forasteros y animó a los de casa que marcaron otros tres goles en los minutos 36, 38 y 42. El primero en jugada inteligente de Anaya, con balón medido a Porro que tiró, desviando el volante derecho fuera del alcance de su compañero en la puerta. El otro en centro de Miguel Angel que cabeceó muy bien el interior Bernardo. Y el que cerraba la cuenta, en disparo desde muy lejos de Miguel Angel que cogió desprevisto a Soto quien tocó la pelota con el pie sin evitar que fuera al fondo del portal.

Siete goles del Avila en el encuentro que cerraba la temporada oficial. Y pudieron ser más de no haberse jugado con pocas ganas y con menos velocidad en el segundo tiempo.

El Femsa, flojo conjunto en esta ocasión, tuvo siempre perdido el encuentro y, salvo en los citados momentos que luchó por acortar distancias, no hizo nada a derechas. Fueron los mejores, el defensa Marcos, el centro delantero Serrano y el extremo izquierdo Perales II.

El Avila, con los defensas en tono discreto, tuvo sus mejores hombres en Anaya, Pozo, Bernardo y Miguel Angel. También Porro, siempre en busca del gol en labor incansable, como Santero —discreto como extremo—, intentaron todo y consiguieron bastante. El meta Daniel nos pareció flojito, aunque pudieron influir los nervios de la presentación.

Dirigió el encuentro, que se jugó correctamente, el colegiado señor Cerezo, auxiliado en las bandas por los señores Cartagena y Sinisterra. Fue acertada su actuación.

### EQUIPOS:

FEMSA.— Soto; Marcos Alejandro, Espinosa; García, Angel; Nieto, José Juan, Serrano Latorre, Perales II. AVILA.— Daniel; Esteban, Felipe, José Luis; Anaya, Nieto; Santero, Pozo, Porro, Bernardo y Miguel Angel.

Finalizando el encuentro formados los jugadores abulenses ante la tribuna presidencial, un representante de la firma Relojería «Angel» hizo entrega de los relojes obsequio al máximo goleador en la Liga y al más regular en juego; Adrián y Anaya, que fueron los jugadores premiados, escucharon las ovaciones de sus compañeros y del público.

J. GOAL.

## En la «Dauphine Libere», Gabica ocupa el segundo lugar de la clasificación

Se disputó ayer la segunda etapa de este criterium ciclistas.

**PIQUIO, el bar del deportista**

Restaurante, bodas y banquetes

**PIQUIO: Estrada, 2**

Teléfonos { 1605  
1418

## Ya hay ciclistas en los hoteles abulenses

«No se puede pronosticar antes de conocer el desarrollo de la prueba

«El Ferrys no trae un plan trazado de antemano»

En la tarde de ayer llegaron a nuestra ciudad los dos primeros ciclistas de los que han de tomar parte en la Vuelta Ciclista a la provincia de Avila que mañana comienza. Se trata de Granell y Honrrubia, ambos del equipo Ferrys, que se han adelantado a sus compañeros. En el momento en que llegó hasta nosotros la noticia nos pusimos en contacto telefónico con ellos y nos citamos para recoger las impresiones de los más madrugadores. Sin embargo, llegada la hora, sólo pudimos ver a Granell porque su compañero había decidido aprovechar las últimas horas de la tarde para dormir. Granell, un hombre cordial, se interesó mucho por las carreteras abulenses que todavía no conoce y por la dureza del famoso puerto del Pico. Le citamos después la lista de corredores del Ferrys que Damián Plá facilitó como probables, y nos dijo que posiblemente viniese Manzaneque, que no figuraba en ella.

—El equipo Fagor viene completo, y además hay inscritos algunos corredores sin equipo y otros del Olimpia. ¿Quién crees que puede ser el enemigo fuerte del Ferrys?

—Si por enemigo fuerte entendemos un ciclista, no se puede decir, porque no podemos hablar de favoritos antes de ver cómo se desarrolla la prueba. Ahora, si por enemigo del Ferrys se entiende un determinado grupo de corredores, no cabe duda que el Fagor, puesto que es un equipo que cuenta con elementos muy buenos, muy bien preparados y que tienen una buena organización. No obstante, esto no quiere decir nada, porque cada cual sale a ganar, tanto los del Fagor, como nosotros o como los que vienen sin formar parte de ningún equipo.

—Como sabes, entre los hombres del Fagor hay un

abulense, Esteban Martín, que lógicamente ha de poner un empeño especial en esta prueba y que probablemente encuentre una eficaz ayuda para ello en sus compañeros. ¿No supondrá ésto una dificultad para el resto de los participantes?

—Lógicamente, sí, ya que como has dicho sus compañeros harán cuanto esté en su mano para que sea él el vencedor. Pero vuelvo a repetirlo de antes, hay que ver el desarrollo de la prueba, porque más que de la ayuda de sus compañeros depende de la forma en que Esteban se encuentre. Si sus compañeros le ayudan y él no responde compondrá que incluso podemos beneficiarnos nosotros.

—¿Trae el Ferrys un plan trazado de antemano?

—No. Eso de los planes son cosas del director y no puede trazarlo antes de conocer la prueba. Es posible que cuando venga y estudie los kilómetros de cada etapa, los itinerarios, los puertos y demás factores le trace, pero más que nada yo creo que el plan se irá trazando sobre la marcha y a la vista de los acontecimientos.

—Tu has estado hojeando ya el programa, y aunque no conoces las carreteras has vis-

tó los kilómetros, los puertos, etcétera. ¿Cuál es tu opinión sobre la prueba?

—Con el programa sólo se ven muy pocas cosas. Mi opinión sobre la prueba te la daré si me haces otra entrevista cuando gane alguna etapa...

—O al final, cuando ganes la vuelta... ¿Qué te parecen los premios?

—Económicamente la prueba no está nada mal. Un primer premio de treinta mil pesetas ya es algo. Veo que son quince los premios, tres para la montaña y premios diarios para los ganadores de etapa. Si a eso añadimos las trescientas pesetas diarias que nos dan de dieta, ya te digo que se trata de una carrera bien dotada.

Estas son las primeras impresiones de uno de los protagonistas de la prueba ciclista que mañana va a comenzar en Avila. Mientras su compañero Honrrubia descansa, Granell no deja para meterse en el cine junto con el chófer. Debe aprovechar la tarde del domingo, porque tal vez mañana, con el director del equipo en nuestra ciudad, no pueda salir del hotel más que para dar un corto paseo.

José J. LUMBRERAS.

## El Ferrys ha facilitado la lista de sus corredores

Resueltos los problemas principales la organización afronta hoy las últimas dificultades

Mañana, a las cuatro de la tarde, la caravana emprenderá su marcha

Por fin mañana se pondrá en marcha la VIII Vuelta Ciclista a la provincia de Avila. Como informábamos el sábado, los corredores se concentrarán en la Avenida de José Antonio, desde donde partirán en marcha neutralizada hasta el puente Adaja donde les será dada la salida oficial para cubrir la primera etapa hasta Arenas de San Pedro.

En estos últimos días el principal trabajo de la organización ha consistido en visitar todos los hoteles en los que se tiene previsto el alojamiento de organizadores y ciclistas, con el fin de concretar las plazas que han de ser reservadas en cada uno de ellos, a la vista ya de los hombres que van a componer la caravana. No ha podido hacerse esto hasta tener confirmado el número de corredores con que vendrá cada equipo, así como los inscritos por su cuenta. Entre estos tres últimos días, por consiguiente, el director y el secretario de la prueba, en compañía del jefe de alojamientos han visitado aquellas localidades que son finales de etapa, en las que a la vez han aprovechado para estudiar en compañía de las autoridades locales el lugar más apropiado para la instalación de la meta. Tam-

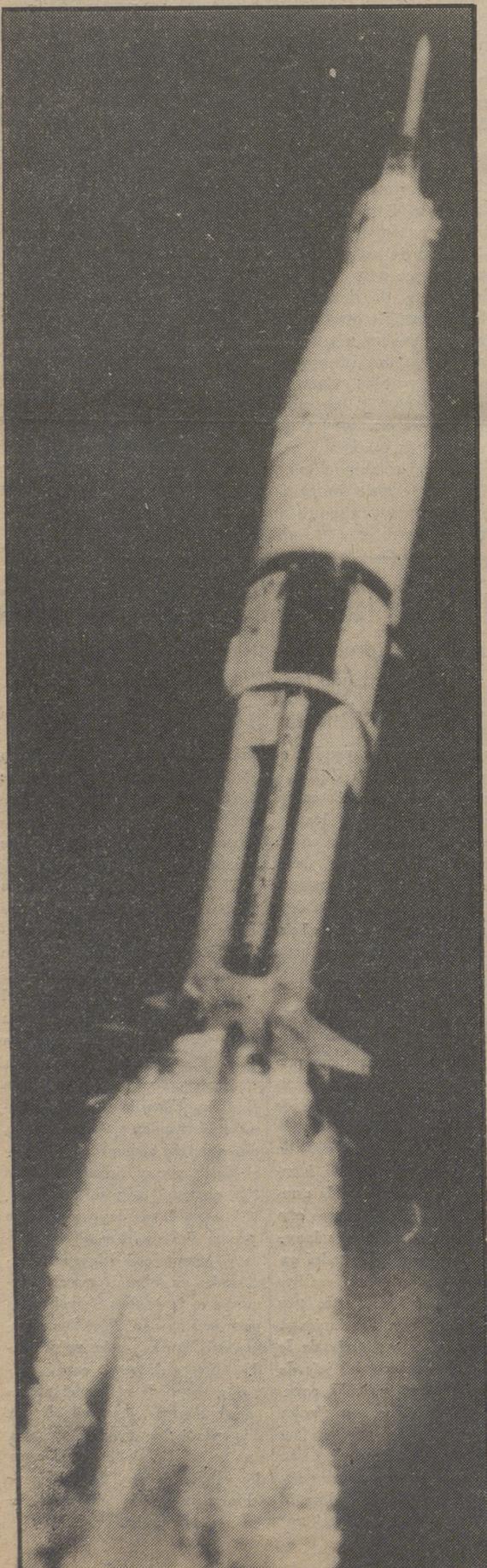
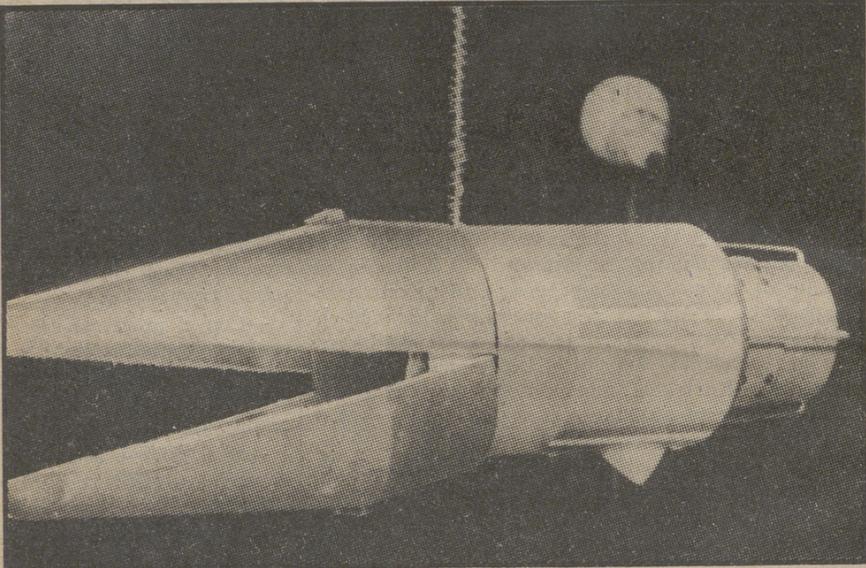
bién se realizó un viaje a Barco de Avila, localidad en la que se hará media etapa, ya que aunque allí no pernoctarán los ciclistas tienen sin embargo que comer.

El equipo Ferrys, que todavía no había facilitado la lista de sus corredores, lo ha hecho ya, aunque con la advertencia de que alguno de ellos puede ser sustituido, o incluso aumentado el número de participantes. La lista facilitada es la siguiente: Juan Granell, Salvador Honrrubia, Raúl Rey, Francisco Suñé, Juan Bertrán, Eduardo Castelló, Rogelio Hernández y Angel Ibáñez, que vendrán acompañados, como es lógico, por su director, Damián Plá, un masajista y un mecánico.

A estas horas la organización afronta los problemas imprevistos, y aunque casi deben ser solucionados ya sobre la marcha, como lo es la escasez de vehículos para la caravana. Pero los asuntos más graves están solucionados. Hay ciclistas y económicamente se puede cubrir el presupuesto aunque para ello hayan sido necesarios muchos trabajos previos. A fin de cuentas, estos dos elementos son los indispensables para que la prueba pueda ponerse en marcha.

# Nuevo record espacial

## Cernan "paseó" a una velocidad de 28 mil kilómetros por hora y a una altura de 288 kilómetros



HOUSTON, 9.—El copiloto de la cápsula "Gemini 9" logró permanecer fuera de la misma paseándose por sus alrededores a una velocidad de veintiocho mil kilómetros por hora y a una altura de 288 kilómetros durante dos horas y cinco minutos, con lo que ha quedado batido el récord de permanencia en el espacio de Alexi Leonof y White. Agarrando el pasamanos Cernan dio una vuelta a la nave y sacó diversas fotografías pero no pudo utilizar la "silla voladora" porque, a pesar de los esfuerzos, no se abrieron los brazos de ésta y el centro de control desistió del intento. Durante su operación Cernan sintió molestias dentro de su traje espacial por el calor y tuvo dificultades pues el visor de la escafandra espacial se empañaba con la humedad acumulada en el interior. El traje espacial tiene varias capas para proteger de la radiación y los pequeños meteoritos así como de las extremas temperaturas del espacio que oscilan de los 120 grados centígrados de calor a los 150 bajo cero cuando el astronauta se encuentra en la zona de la sombra de la tierra. A las 18,05 Cernan regresó a la cabina. Los astronautas tuvieron difi-

cultades para cerrarla, pero al fin lo consiguieron.

### "ALELUYA"

Cuando Cernan se vio de pie en el espacio gritó "Aleluya", admirado del impresionante panorama que se ofrecía a sus ojos, seguidamente añadió "es un extraño mundo éste de fuera, está algo oscuro aquí, pero allá abajo veo Los Angeles, puedo ver la base Edwards y la baja California. En estos momentos el corazón del astronauta registraba ciento cincuenta pulsaciones por minuto que a medida que pasó el tiempo bajaron a ciento cinco, lo que, en opinión del médico que controla esta experiencia manifiesta la buena adaptación de Cernan en su nuevo ambiente.

Aun cuando el experimento no ha logrado totalmente los objetivos previstos ha establecido un nuevo récord espacial y puede considerarse un éxito en el camino hacia la conquista del espacio.

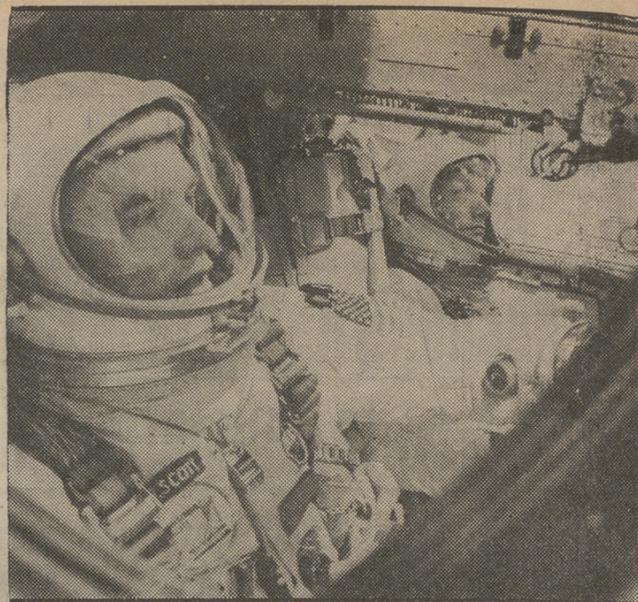
### "ORAMOS POR LOS NAVEGANTES CELESTES", DIJO EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 6.—El Papa Pablo VI ha manifestado que eleva sus oraciones por los astronautas americanos "esos navegantes de los espacios celestes".

En su alocución dominical y bendición a los fieles congregados como todos los domingos en la plaza de San Pedro, Su Santidad dijo: "oramos por los navegantes celestes y por todos aquellos representantes del moderno mundo de la investigación científica y tecnológica".

### HOY DESCIENDEN LOS ASTRONAUTAS

HOUSTON, 6.—Cernan y su compañero y piloto del "Gemini 9" Thomas Stafford, deberán descender sobre el atlántico, a unos 200 kilómetros al noroeste de la isla de



Bahama, a las tres de la tarde de hoy, hora española.

Si todo marcha como está previsto, el equipo de demolición 2, unidad de hombres rana de la marina norteamericana que ha recuperado la mayoría de las cápsulas del proyecto Gemini y a sus tripulantes, se encargarán de recibir, los primeros, a Stafford y Cernan, después ambos astronautas comerán con el vice almirante William N. Leonard, y más tarde serán sometidos a un intenso y minucioso examen médico de dos horas de duración, antes de salir por vía aérea hacia Cabo Kennedy.

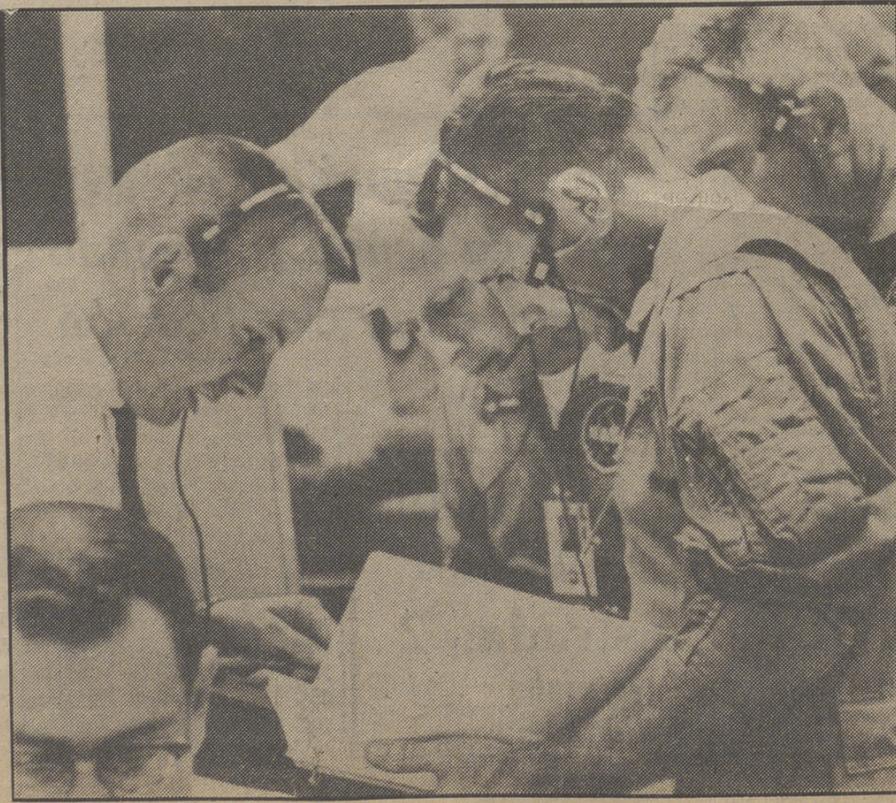
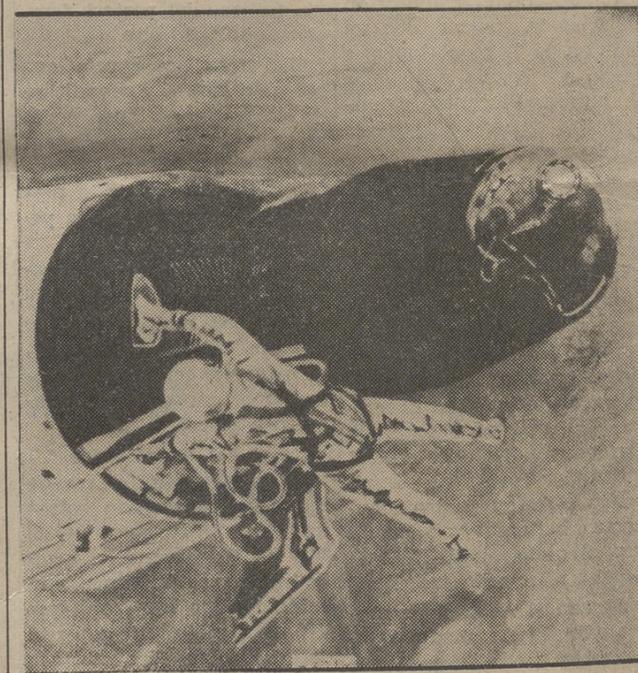
### MAÑANA SERA LANZADO EL «OGO»

Doce horas después del ame-

rizaje del «Gemini-9» los Estados Unidos lanzarán un nuevo ingenio espacial, en cuyo interior se ha montado un delicado laboratorio, destinado a estudiar los problemas de vuelos tripulados por hombres al espacio desconocido.

Este ingenio es el «Observatorio Geofísico Orbitante» (Ogo) de 504 kilogramos de peso que será lanzado a las 3,48 hora española de mañana martes. El proyectil portador será un Atlas-agera. Su objetivo es colocarse en una órbita elíptica alrededor de la Tierra, con un punto de altitud máximo de 124.800 kilómetros.

Durante su estancia en el espacio estudiará las radiaciones solares, los vientos solares y otros



fenómenos que pueden interrumpir las comunicaciones de radio con la Tierra. Sus descubrimientos pueden ser de vital importancia para las futuras comunicaciones de radio entre los planetas, problema que debe ser resuelto antes de que el hombre pueda viajar más lejos de La Luna.

El observatorio que será lanzado mañana es el tercero de una serie de 17. El primero de ellos, el «Ogo 1» fué lanzado el 5 de septiembre de 1964 desde Cabo Kennedy. (Efe).

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXVIII - Número 21.564  
 EDITA: E. C. A. PIO XII, S. A.  
 Director: Juan Grande Martín.  
 Redacción, Admón. y Talleres:  
 Pl. Sta. Teresa, 12 - Tl. 1024-1641